

# Manuale d'uso del Nokia 6267

---

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che questo prodotto RM-210 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet:  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0434

Copyright © 2007 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia, Visual Radio, Nokia Connecting People, Xpress-on, XpressPrint, Nokia Care e Navi sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



**Java**  
POWERED

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that relating to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione con dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <<http://www.mpegla.com>>.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenziatari SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di

commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 2002/95/CE sulle limitazioni all'uso di certe sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

#### Controlli sull'esportazione

In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

#### NESSUNA GARANZIA

Le applicazioni di altri produttori fornite con il dispositivo potrebbero essere state sviluppate da o essere di proprietà di persone fisiche o giuridiche non affiliate o facenti capo a Nokia. Nokia non detiene i copyright o diritti di proprietà intellettuale di queste applicazioni di altri produttori. In quanto tale, Nokia non è responsabile del supporto all'utente finale o della funzionalità di queste applicazioni, né delle informazioni presentate nelle applicazioni o in questi materiali. Nokia non fornisce alcuna garanzia per queste applicazioni di altri produttori.

UTILIZZANDO LE APPLICAZIONI L'UTENTE RICONOSCE CHE LE APPLICAZIONI VENGONO FORNITE "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIE DI ALCUN GENERE, ESPLICITE O IMPLICITE, E FINO AL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLA LEGGE VIGENTE. L'UTENTE RICONOSCE ALTRESÌ CHE NÉ LA NOKIA, NÉ I SUOI LICENZIATARI O AFFILIATI RILASCIANO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, MA NON A TITOLO LIMITATIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE NÉ DICHIARANO O GARANTISCONO CHE LE APPLICAZIONI NON VIOLERANNO BREVETTI, COPYRIGHT, MARCHI O ALTRI DIRITTI DI TERZI.

9201890/Edizione 2

# Indice

---

Informazioni sulla sicurezza .....	6	Opzioni durante una chiamata video .....	25
Informazioni generali.....	9	Condivisione di video .....	25
Codici di accesso.....	9	<b>4. Scrittura del testo.....</b>	<b>25</b>
Servizio relativo alle impostazioni di configurazione.....	9	Metodo di scrittura tradizionale.....	26
Aggiornamenti software.....	10	Metodo di scrittura intuitivo.....	26
Download di contenuto .....	11	<b>5. Uso dei menu .....</b>	<b>27</b>
Supporto Nokia .....	11	<b>6. Messaggi.....</b>	<b>27</b>
<b>1. Operazioni preliminari .....</b>	<b>11</b>	Messaggio .....	27
Installazione della carta SIM e della batteria .....	11	Messaggi flash .....	30
Inserimento di una memory card microSD.....	13	Messaggi audio Nokia Xpress .....	31
Rimozione della memory card microSD.....	13	Memoria piena.....	31
Caricamento della batteria .....	13	Cartelle.....	31
Apertura e chiusura del telefono cellulare.....	14	Applicazione e-mail.....	32
Accensione e spegnimento del telefono cellulare.....	14	Chat.....	34
Laccetto per il telefono cellulare .....	15	Messaggi vocali .....	34
Antenna .....	15	Messaggi info .....	34
<b>2. Informazioni sul telefono cellulare .....</b>	<b>16</b>	Comandi servizi .....	34
Tasti e componenti.....	16	Eliminazione dei messaggi .....	34
Modalità di attesa .....	17	Messaggi SIM .....	35
Modo Aereo.....	20	Impostazioni messaggi .....	35
Blocco della tastiera .....	20	<b>7. Rubrica .....</b>	<b>38</b>
Funzioni senza una carta SIM.....	21	Ricerca di nominativi .....	38
<b>3. Funzioni di chiamata .....</b>	<b>21</b>	Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici .....	38
Effettuazione di una chiamata vocale .....	21	Memorizzazione dei dettagli .....	38
Risposta o rifiuto di una chiamata .....	22	Copia o spostamento di nominativi della rubrica.....	39
Opzioni disponibili durante le chiamate vocali .....	23	Modifica dei dettagli dei nominativi .....	39
Effettuazione di una chiamata video.....	23	Sincronizzazione.....	39
Risposta o rifiuto di una chiamata video.....	24	Eliminazione dei nominativi.....	39
		Biglietti da visita .....	40
		Impostazioni .....	40
		Gruppi.....	40
		Chiamate rapide .....	40
		<b>8. Registro .....</b>	<b>41</b>
		<b>9. Impostazioni .....</b>	<b>41</b>
		Modi d'uso.....	41
		Temi.....	42

Toni .....	42	Aggiunta di un nominativo	
Display principale .....	42	uno a uno .....	71
Mini display .....	43	Impostazioni PTT .....	71
Data e ora .....	43	Impostazioni di configurazione .....	72
Collegamenti personali .....	44	Web .....	72
Connettività .....	45	<b>15. Applicazioni .....</b>	<b>73</b>
Chiamata .....	49	Avvio di un gioco .....	73
Telefono .....	50	Avvio di un'applicazione .....	73
Configurazione .....	51	Opzioni relative alle applicazioni .....	73
Protezione .....	52	Download di un'applicazione .....	73
Gestione dei diritti digitali .....	53	<b>16. Servizi SIM .....</b>	<b>74</b>
Aggiornamenti software del		<b>17. Web .....</b>	<b>74</b>
telefono cellulare .....	54	Impostazioni per la navigazione .....	75
Ripristino delle impostazioni		Connessione a un servizio .....	75
iniziali .....	54	Navigazione nelle pagine Web .....	75
<b>10. Menu dell'operatore .....</b>	<b>54</b>	Siti preferiti .....	76
<b>11. Galleria .....</b>	<b>55</b>	Impostazioni di visualizzazione .....	77
Stampa di immagini .....	55	Impostazioni di sicurezza .....	77
Memory card .....	55	Impostazioni di download .....	78
<b>12. Multimedia .....</b>	<b>56</b>	Info ricevute .....	78
Fotocamera .....	56	Memoria cache .....	79
Video .....	58	Protezione del browser .....	79
Lettore musicale .....	58	<b>18. Connettività PC .....</b>	<b>81</b>
Radio .....	60	Nokia PC Suite .....	81
Registratore vocale .....	61	Dati a pacchetto, HSCSD e CSD .....	81
Equalizzatore .....	62	Bluetooth .....	81
<b>13. Organizer .....</b>	<b>62</b>	Applicazioni per la trasmissione	
Sveglia .....	62	di dati .....	82
Agenda .....	63	<b>19. Informazioni sulla</b>	
Impegni .....	64	<b>batteria .....</b>	<b>82</b>
Note .....	64	Caricamento e scaricamento .....	82
Calcolatrice .....	64	Autenticazione delle batterie Nokia .....	83
Conteggio alla rovescia .....	65	<b>Precauzioni e manutenzione .....</b>	<b>85</b>
Cronometro .....	65	<b>Ulteriori informazioni</b>	
<b>14. Push-to-talk .....</b>	<b>66</b>	<b>sulla sicurezza .....</b>	<b>87</b>
Canali PTT .....	67	<b>Indice analitico .....</b>	<b>91</b>
Attivazione o disattivazione di PTT .....	68		
Effettuazione e ricezione			
di una chiamata PTT .....	68		
Richieste di richiamata .....	70		

# Informazioni sulla sicurezza

---

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



## ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI

Non accendere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni senza fili o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo.



## SICUREZZA STRADALE

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve essere la priorità assoluta durante la guida.



## INTERFERENZE

Tutti i dispositivi senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



## SPEGNERE ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Rispettare tutte le restrizioni. Spegner il dispositivo in prossimità di apparecchiature mediche.



## SPEGNERE IN AEREO

Rispettare tutte le restrizioni. I dispositivi senza fili e digitali possono causare interferenze con la strumentazione dell'aereo.



## SPEGNERE DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il dispositivo nelle stazioni di servizio. Non usare il dispositivo in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



## SPEGNERE IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI

Rispettare tutte le restrizioni. Non usare il dispositivo in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.



## USARE IN MODO APPROPRIATO

Usare l'apparecchio solo nella sua posizione normale, così come descritta nella documentazione relativa al prodotto. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



## PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



## ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



#### IMPERMEABILITÀ

Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.



#### BACKUP

Ricordarsi di effettuare il backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul dispositivo.



#### COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



#### CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che la funzione telefono del dispositivo sia accesa e operativa. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante necessarie per azzerare il display e tornare alla modalità standby. Digitare il numero di emergenza, quindi premere il tasto di chiamata. Indicare il luogo in cui ci si trova, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

## ■ Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti WCDMA 850 e 2100, EGSM 850 e 900 e GSM 1800 e 1900. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, musica (inclusi i toni di chiamata) e altri elementi.



**Avvertenza:** Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

## ■ Servizi di rete

Per usare il telefono è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Molte delle funzioni richiedono speciali funzionalità di rete. Queste funzionalità non sono disponibili su tutte le reti; altre reti potrebbero richiedere la stipula di speciali accordi con il proprio operatore per l'utilizzo di certi servizi di rete. L'operatore potrà fornire le necessarie istruzioni e tutte le informazioni tariffarie relative ai servizi. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo potrebbe anche avere una configurazione speciale, ad esempio,

variazioni nei nomi, nell'ordine e nelle icone dei menu. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Questo dispositivo supporta i protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) che funzionano sui protocolli TCP/IP. Alcune funzioni di questo dispositivo, quali messaggi multimediali (MMS), accesso WAP, applicazione E-mail, chat, contatti "presence", sincronizzazione remota e download di contenuto tramite browser o via MMS, richiedono il supporto di rete delle relative tecnologie.

## ■ Memoria condivisa

Le seguenti funzioni di questo dispositivo potrebbero condividere la stessa memoria: Galleria, Rubrica, messaggi di testo, messaggi multimediali, chat, e-mail, agenda, impegni, giochi e applicazioni Java™ e applicazione Note. L'uso di una o più di queste funzioni potrebbe ridurre la quantità di memoria disponibile per le restanti funzioni che la condividono. Sul proprio dispositivo potrebbe apparire un messaggio secondo cui la memoria è piena quando si tenta di utilizzare una funzione della memoria condivisa. In questo caso, cancellare alcuni dei dati o delle voci memorizzate nelle funzioni della memoria condivisa prima di proseguire.

## ■ Accessori

Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori:

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.



# Informazioni generali

---

## ■ Codici di accesso

### Codice di protezione

Il codice di protezione (da 5 a 10 cifre) consente di proteggere il telefono cellulare da un uso non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345. Per modificare il codice e per impostare il telefono cellulare affinché lo richieda, vedere Protezione, p. 52.

### Codici PIN

Il codice PIN (Personal Identification Number) e il codice UPIN (Universal Personal Identification Number) (da 4 a 8 cifre) consentono di proteggere la carta SIM da un uso non autorizzato. Vedere Protezione, p. 52.

Il codice PIN2 (da 4 a 8 cifre) può essere fornito con la carta SIM ed è necessario per alcune funzioni.

Il PIN modulo è necessario per accedere alle informazioni contenute nel modulo protezione. Vedere Modulo di protezione, p. 79.

Il PIN firma è necessario per la firma digitale. Vedere Firma digitale, p. 80.

### Codici PUK

Il codice PUK (Personal Unblocking Key) e il codice UPUK (Universal Personal Unblocking Key) (8 cifre) sono necessari per modificare, rispettivamente, un codice PIN e un codice UPIN bloccati. Il codice PUK2 (8 cifre) è necessario per modificare un codice PIN2 bloccato. Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi al proprio fornitore di servizi di zona per ottenerli.

### Password per il blocco delle chiamate

La password per il blocco delle chiamate (4 cifre) è necessaria quando si utilizza la funzione di blocco delle chiamate. Vedere Protezione, p. 52.

## ■ Servizio relativo alle impostazioni di configurazione

Per utilizzare alcuni dei servizi di rete, quali servizi Internet, MMS, messaggi audio Nokia Xpress oppure la sincronizzazione dei server per Internet, il telefono

cellulare necessita delle impostazioni di configurazione corrette. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi all'operatore di rete, al fornitore di servizi, al rivenditore Nokia autorizzato più vicino oppure visitare l'area relativa al supporto sul sito Web di Nokia all'indirizzo [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

Una volta ricevute le impostazioni come messaggio di configurazione e prima che queste vengano salvate e attivate automaticamente, viene visualizzato *Ricevute impostazioni di configurazione*.

Per salvare le impostazioni, selezionare **Visualizza > Salva**. Se richiesto, immettere il codice PIN assegnato dal fornitore di servizi.

Per rifiutare le impostazioni ricevute, selezionare **Esci** o **Visualizza > Rifiuta**.

## ■ Aggiornamenti software

Nokia potrebbe distribuire aggiornamenti software con nuove funzioni oppure funzioni o prestazioni migliorate. È possibile richiedere questi aggiornamenti mediante l'applicazione per PC Nokia Software Updater. Per aggiornare il software del dispositivo, è necessario disporre dell'applicazione Nokia Software Updater e di un PC compatibile con il sistema operativo Microsoft Windows 2000 o XP, accesso Internet a banda larga e un cavo dati compatibile per collegare il dispositivo al PC.

Per richiedere ulteriori informazioni e per scaricare l'applicazione Nokia Software Updater, visitare il sito [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) o il sito Web di Nokia del proprio paese.

Se gli aggiornamenti software online sono supportati dalla rete utilizzata, è possibile anche richiedere gli aggiornamenti mediante il dispositivo. Vedere Telefono, p. 50, *Aggiornamenti telef.*

Il download degli aggiornamenti software potrebbe comportare la trasmissione di grandi quantità di dati tramite la rete del fornitore di servizi. Rivolgersi al proprio operatore di rete per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

Accertarsi che la batteria del dispositivo sia sufficientemente carica o collegare il caricabatterie prima di avviare l'aggiornamento.



**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

## ■ Download di contenuto

È possibile scaricare nuovo contenuto (ad esempio, temi) sul telefono cellulare (servizio di rete).

Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi, sui prezzi e sulle tariffe, rivolgersi al fornitore di servizi.



**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

## ■ Supporto Nokia

Visitare il sito [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) o il sito Web Nokia del proprio paese per la versione più recente di questo manuale d'uso, informazioni aggiuntive, download e servizi relativi ai prodotti Nokia.

Sul sito Web, sono disponibili informazioni sull'uso di prodotti e servizi Nokia. Per contattare il servizio clienti, vedere l'elenco dei centri di assistenza Nokia all'indirizzo [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

Per i servizi di manutenzione, verificare l'ubicazione del centro di assistenza Nokia più vicino all'indirizzo [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

# 1. Operazioni preliminari

---

## ■ Installazione della carta SIM e della batteria

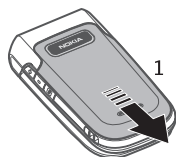
Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Per la disponibilità e le informazioni sui servizi delle carte SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete o altri fornitori di servizi.

Questo dispositivo è stato progettato per essere utilizzato con una batteria BL-5C. Usare sempre batterie originali Nokia. Vedere Autenticazione delle batterie Nokia, p. 83.

La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi e piegarsi facilmente; prestare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.

1. Con il retro del dispositivo rivolto verso l'alto, fare scorrere il cover posteriore per rimuoverlo dal telefono cellulare.



2. Per rimuovere la batteria, sollevarla come mostrato nella figura.



3. Inserire la carta SIM nell'apposito alloggiamento. Accertarsi che la carta SIM sia inserita correttamente e che l'area dorata dei contatti sulla carta sia rivolta verso il basso.

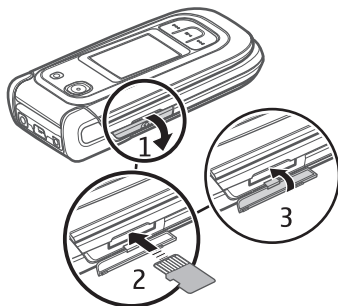
4. Reinserire la batteria.

5. Fare scorrere il cover per reinserirlo in posizione.

## ■ Inserimento di una memory card microSD



1. Aprire l'alloggiamento della memory card come mostrato in figura.
2. Inserire la memory card microSD nell'alloggiamento con l'area dorata dei contatti rivolta verso l'alto e premerla fino a che non si blocca in posizione.
3. Chiudere il fermo della memory card.



La memory card non è inclusa nella confezione di vendita.



**Importante:** Non rimuovere la memory card nel corso di un'operazione per cui è necessario accedere alla scheda. La rimozione della scheda nel corso di un'operazione potrebbe danneggiare sia la memory card che il dispositivo e i dati memorizzati sulla scheda potrebbero rimanere danneggiati.

## ■ Rimozione della memory card microSD

È possibile rimuovere o reinserire la memory card microSD mentre il telefono cellulare è in funzione senza spegnerlo.

1. Accertarsi che nessuna applicazione stia al momento utilizzando la memory card microSD.
2. Aprire l'alloggiamento della memory card.
3. Premere delicatamente la memory card microSD verso l'interno per sbloccarla.
4. Rimuovere la memory card microSD dall'alloggiamento.

## ■ Caricamento della batteria

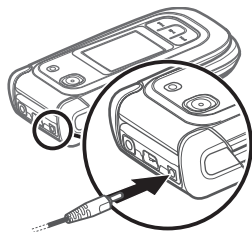
Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato al caricabatterie AC-3, AC-4, AC-5 o CA-70.



**Avvertenza:** Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

1. Collegare il caricabatterie a una presa a muro.
2. Collegare il cavo dal caricabatterie al connettore del caricabatterie come mostrato nella figura.  
Con i vecchi modelli di caricabatterie, è possibile usare l'adattatore CA-44.



Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie utilizzato. La carica di una batteria BL-5C mediante il caricabatterie AC-4 richiede circa 1 ora e 30 minuti mentre il telefono cellulare è in modalità di attesa.

## ■ Apertura e chiusura del telefono cellulare

Il telefono cellulare si apre e si chiude manualmente. Il pieghevole del telefono cellulare si apre con un angolo massimo di circa 165 gradi. Non forzare l'apertura del pieghevole oltre questo angolo.

Quando si apre e si chiude il telefono cellulare, viene emesso un tono in base al tema scelto.

## ■ Accensione e spegnimento del telefono cellulare

Tenere premuto il tasto di fine chiamata fino a che il telefono cellulare non si accende o si spegne.

Se viene richiesto un codice PIN o UPIN, digitare il codice (visualizzato come \*\*\*\*) e selezionare OK.



## Impostazione di ora, fuso orario e data

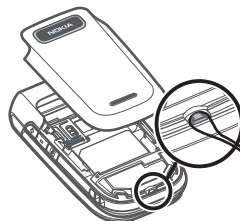
Immettere l'ora locale, selezionare il fuso orario della località in cui ci si trova in termini di differenza rispetto all'ora GMT (Greenwich Mean Time) e immettere la data. Vedere Data e ora, p. 43.

## Servizio plug and play

Quando il telefono cellulare viene acceso per la prima volta e si trova in modalità di attesa, richiede di ottenere le impostazioni di configurazione dal proprio fornitore di servizi (servizio di rete). Confermare o rifiutare la richiesta. Vedere Servizio relativo alle impostazioni di configurazione, p. 9.

## ■ Laccetto per il telefono cellulare

Rimuovere il cover posteriore del telefono. Inserire il laccetto come mostrato in figura. Reinserrire il cover posteriore.



## ■ Antenna

Il dispositivo è dotato di un'antenna interna.



**Nota:** Come nel caso di qualsiasi altro dispositivo trasmittente, evitare di toccare l'antenna mentre questa è in uso se non è strettamente necessario. Ad esempio, evitare di toccare l'antenna del telefono cellulare mentre è in corso una chiamata. Il contatto con un'antenna trasmittente o ricevente ha impatto sulla qualità delle comunicazioni radio e potrebbe comportare un consumo eccessivo rispetto al normale funzionamento del dispositivo riducendo così la durata della batteria.



## 2. Informazioni sul telefono cellulare

### ■ Tasti e componenti

1 Ricevitore

2 Fotocamera CIF

3 Display principale

4 Tasti di selezione sinistro e destro

5 Tasto di spostamento Navi™;  
di seguito denominato tasto di spostamento

6 Tasto di selezione centrale

7 Tasto di chiamata

8 Tasto di fine chiamata;  
consente di terminare le chiamate (breve pressione) e di  
accendere e spegnere il telefono cellulare (pressione  
prolungata)

9 Tastiera

10 Paracolpi

11 Mini display

12 Tasto musicale;  
consente di riavvolgere il brano corrente (pressione  
prolungata) o di passare al brano precedente (breve  
pressione del tasto)

13 Tasto musicale play/pausa

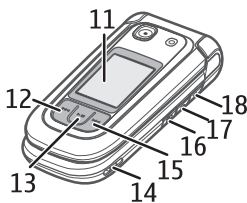
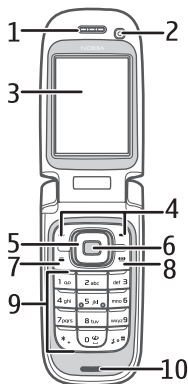
14 Altoparlante

15 Tasto musicale;  
consente di far avanzare velocemente il brano  
corrente (pressione prolungata) o di passare al brano successivo (breve pressione  
del tasto)

16 Tasto della fotocamera

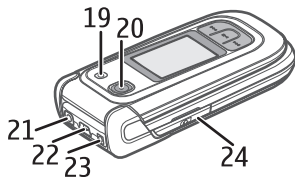
17 Tasto volume giù

18 Tasto volume su/tasto PTT





- 19 Flash della fotocamera
- 20 Fotocamera da 2 megapixel
- 21 Connettore dell'auricolare
- 22 Porta USB
- 23 Connettore del caricabatterie
- 24 Alloggiamento della memory card



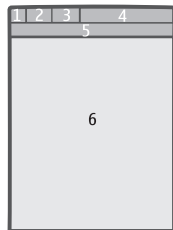
**Avvertenza:** Il tasto di spostamento e il tasto di selezione centrale (6) di questo dispositivo potrebbero contenere del nickel. Il tasto di spostamento e il tasto di selezione centrale non sono stati progettati per un contatto prolungato con la pelle. L'esposizione prolungata al nickel potrebbe provocare una reazione allergica.

## ■ Modalità di attesa

Quando è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere, il telefono cellulare si trova in modalità di attesa.

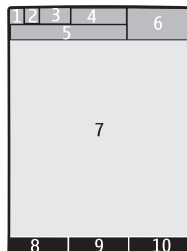
### Mini display

- 1 Indicatore della modalità di rete
- 2 Potenza del segnale della rete cellulare
- 3 Stato di carica della batteria
- 4 Indicatori
- 5 Nome della rete o logo dell'operatore
- 6 Orologio e data



## Display principale

- 1 Indicatore della modalità di rete
- 2 Potenza del segnale della rete cellulare
- 3 Stato di carica della batteria
- 4 Indicatori
- 5 Nome della rete o logo dell'operatore
- 6 Orologio
- 7 Display principale
- 8 Tasto di selezione sinistro;



Preferiti o il collegamento a un'altra funzione. Vedere Tasto di selezione sinistro, p. 44.

9 Tasto di selezione centrale; **Menu**.

10 Tasto di selezione destro;

**Nomi** o il collegamento a una funzione selezionata dall'utente. Vedere Tasto di selezione destro, p. 44.

## Menu rapido

Per abilitare o disabilitare la modalità Menu rapido, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Display princip.* > *Menu rapido* > *Funzion. Menu rapido* > *Si* o *No*.

Per accedere alle applicazioni del menu rapido, scorrere prima verso l'alto, quindi scorrere fino all'applicazione e scegliere **Seleziona** o **Visualizza**. Per selezionare un'applicazione o evento, scorrere fino ad esso e premere il tasto di spostamento.

Per chiudere la modalità di navigazione nel menu rapido, selezionare **Esci**.

Per disattivare la modalità Menu rapido, selezionare **Opzioni** > *Impost. Menu rapido* > *Funzion. Menu rapido* > *No*.

Per organizzare e modificare il menu rapido, attivare la modalità di navigazione e selezionare **Opzioni** > *Personalizza vista* o *Impost. Menu rapido*.

















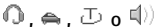
## Indicatori




Sono presenti messaggi non letti.



Sono presenti messaggi non inviati, annullati o il cui invio non è riuscito.

-  Il telefono cellulare ha registrato una chiamata senza risposta.
-  Il telefono cellulare è connesso al servizio di chat e lo stato di disponibilità è online o offline.
-  Sono stati ricevuti uno o più messaggi istantanei.
-  La tastiera è bloccata.
-  Il telefono cellulare non squilla quando si riceve una chiamata o un messaggio di testo.
-  La sveglia è attivata.
-  Indica che il conteggio alla rovescia è attivo.
-  Il cronometro è attivo.
- G, E** Il telefono cellulare è registrato in una rete GPRS o EGPRS.
-  È stata stabilita una connessione GPRS o EGPRS.
-  La connessione GPRS o EGPRS è sospesa.
-  Una connessione Bluetooth è attiva.
-  Una connessione PTT è attiva o sospesa.
- 2** Se sono disponibili due linee telefoniche, indica che è stata selezionata la seconda linea.
-  Tutte le chiamate in entrata vengono deviate a un altro numero.
-  L'altoparlante vivavoce è stato attivato oppure il music stand è stato collegato al telefono cellulare.
-  Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti.
-  È selezionato il modo d'uso a tempo.
-  Al telefono cellulare è collegato un auricolare, un kit vivavoce, un dispositivo per portatori di apparecchio acustico o un music stand.

## ■ Modo Aereo

È possibile disattivare tutte le connessioni radio e accedere comunque ai giochi, all'agenda e alla rubrica offline. Usare il modo Aereo negli ambienti sensibili alle connessioni radio, ovvero sugli aerei o negli ospedali. Quando il modo Aereo è attivo, viene visualizzata l'icona .

Selezionare **Menu > Impostazioni > Modi d'uso > Aereo > Attiva o Personalizza**.

Per disattivare il modo Aereo, selezionare qualsiasi altro modo d'uso.

Nel modo Aereo è possibile effettuare chiamate di emergenza. Digitare il numero di emergenza, premere il tasto di chiamata, quindi selezionare **Sì** quando appare il messaggio **Uscire dal modo d'uso Aereo? Il telefono cellulare tenta di effettuare una chiamata di emergenza**.

Una volta terminata la chiamata di emergenza, il telefono cellulare torna automaticamente al modo d'uso normale.



**Avvertenza:** Nelle modalità aereo non è possibile effettuare o ricevere chiamate, incluse le chiamate di emergenza, oppure utilizzare altre funzioni che richiedono la copertura di rete. Per effettuare chiamate, è necessario prima attivare la funzione telefono modificando la modalità. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire il codice di sblocco. Per effettuare una chiamata di emergenza quando il dispositivo è bloccato o in modalità aereo, è anche possibile inserire il numero di emergenza programmato sul dispositivo nel campo del codice di sblocco e premere il tasto di chiamata. Il dispositivo avverte che si sta per uscire dalla modalità aereo per avviare una chiamata di emergenza.

## ■ Blocco della tastiera

Selezionare **Menu o Sblocca**, quindi premere \* entro 1,5 secondi per bloccare o sbloccare la tastiera.

Se è attivato il blocco di protezione della tastiera, digitare il codice di protezione, se richiesto.

Per rispondere a una chiamata se è stato attivato il blocco della tastiera, premere il tasto di chiamata oppure aprire il telefono cellulare. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

Per la funzione *Blocco prot. tastiera*, vedere Telefono, p. 50.

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

## ■ Funzioni senza una carta SIM

Diverse funzioni del telefono cellulare potrebbero essere utilizzate anche senza installare una carta SIM (ad esempio il trasferimento di dati con un PC o altro dispositivo compatibile). Alcune funzioni appaiono ombreggiate nei menu e non possono essere utilizzate.

## 3. Funzioni di chiamata

---

### ■ Effettuazione di una chiamata vocale

1. Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte il tasto \* per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi inserire il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città senza lo 0 iniziale, se necessario, infine il numero telefonico.

2. Per chiamare il numero, premere il tasto di chiamata.

Per alzare o abbassare il volume durante una chiamata, premere i tasti di regolazione del volume.

3. Per terminare la chiamata oppure per annullare il tentativo di chiamata, premere il tasto di fine chiamata oppure chiudere il telefono cellulare.

Per ricercare un nominativo o un numero telefonico memorizzato nella *Rubrica*, vedere Ricerca di nominativi, p. 38. Premere il tasto di chiamata per chiamare il numero.

Per accedere all'elenco dei numeri composti, premere una volta il tasto di chiamata nella modalità di attesa. Per chiamare il numero, selezionare un numero o un nominativo, quindi premere il tasto di chiamata.

### Chiamate rapide

Assegnare un numero telefonico a ciascuno dei tasti di selezione rapida, da 3 a 9. Vedere Chiamate rapide, p. 40. È possibile chiamare il numero in uno dei seguenti modi:

- Premere un tasto di selezione rapida, quindi il tasto di chiamata.

- Se l'opzione *Chiamate rapide* è impostata su *Si*, tenere premuto un tasto di selezione rapida fino all'avvio della chiamata. Vedere *Chiamate rapide* in *Chiamata*, p. 49.

## **Chiamata a riconoscimento vocale ottimizzata**

È possibile effettuare una chiamata pronunciando il nome salvato nella rubrica del telefono cellulare. I comandi vocali dipendono dalla lingua. Per impostare la lingua, vedere *Lingua riconoscimen.* in *Telefono*, p. 50.



**Nota:** L'uso dei nomi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non fidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

1. In modalità di attesa, tenere premuto il tasto di selezione destro o il tasto volume giù. Il telefono cellulare emette un breve tono e viene visualizzato il testo *Parlare ora*.
2. Pronunciare chiaramente il comando vocale. Se il riconoscimento vocale ha esito positivo, viene visualizzato un elenco di nominativi corrispondenti. Il telefono cellulare riproduce il comando vocale corrispondente al nominativo in cima all'elenco. Se il risultato non è corretto, scorrere fino ad un altro nominativo.

L'uso dei comandi vocali per attivare una funzione del telefono cellulare è simile alla chiamata a riconoscimento vocale. Vedere *Comandi vocali* in *Collegamenti personali*, p. 44.

## **■ Risposta o rifiuto di una chiamata**

Per rispondere a una chiamata in entrata, premere il tasto di chiamata o aprire il telefono cellulare.

Per terminare la chiamata, premere il tasto di fine chiamata o chiudere il telefono cellulare.

Per rifiutare una chiamata in arrivo, premere il tasto di fine chiamata o chiudere il telefono cellulare.

Per rifiutare una chiamata in entrata quando il telefono cellulare è chiuso, tenere premuto uno dei tasti di regolazione del volume.

Per disattivare l'audio del tono di chiamata, premere uno dei tasti di regolazione del volume quando il telefono cellulare è chiuso o selezionare *Muto* quando il telefono è aperto.

Quando si riceve una chiamata con il telefono cellulare aperto, selezionare **Opzioni** > *Altoparlante*, *Rispondi* o *Rifiuta*.

## Avviso di chiamata

Per rispondere alla chiamata in attesa durante una chiamata attiva, premere il tasto di chiamata. La prima chiamata viene messa in attesa. Per terminare la chiamata attiva, premere il tasto di fine chiamata.

Per attivare la funzione *Avviso di chiamata*, vedere *Chiamata*, p. 49.

## ■ Opzioni disponibili durante le chiamate vocali

Molte delle opzioni che è possibile utilizzare durante una chiamata sono servizi di rete. Per la disponibilità di tali opzioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Durante una chiamata, selezionare **Opzioni** e quindi una delle seguenti opzioni:

Le opzioni durante le chiamate sono *Disattiva microfono* o *Attiva microfono*, *Rubrica*, *Menu*, *Blocca tastiera*, *Registra* o *Altoparlante*.

Le opzioni dei servizi di rete sono *Rispondi* o *Rifiuta*, *Trattieni* o *Rilascia*, *Nuova chiamata*, *Aggiungi a conferen.*, *Chiudi chiamata*, *Chiudi tutte* e le seguenti:

*Invia DTMF* – per inviare stringhe di toni

*Commuta* – per passare dalla chiamata attiva a quella in attesa

*Trasferisci* – per collegare una chiamata in attesa ad una chiamata attiva e per scollegarsi dalle chiamate

*Conferenza* – per partecipare a una chiamata in conferenza

*Chiamata privata* – per parlare privatamente durante una chiamata in conferenza



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

## ■ Effettuazione di una chiamata video

Durante un'operazione, come una chiamata video attiva o una connessione dati ad alta velocità, il dispositivo potrebbe a volte surriscaldarsi. Nella maggior parte dei casi, si tratta di una condizione normale e non è un guasto. Se si sospetta un malfunzionamento del dispositivo, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.

Quando si effettua una chiamata video, viene inviato un video in tempo reale al destinatario della chiamata. L'immagine video acquisita dalla fotocamera VGA sopra il display principale verrà trasmessa al destinatario della chiamata video.

Per poter effettuare una chiamata video, è necessario disporre di una carta USIM ed essere connessi a una rete WCDMA. Per la disponibilità e l'iscrizione ai servizi di

chiamata video, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. È possibile stabilire una chiamata video solo tra due soggetti. La chiamata video può essere trasmessa a un telefono cellulare compatibile o client ISDN. Non è possibile effettuare chiamate video mentre vi sono altre chiamate vocali, video o dati attive.

1. Per avviare una chiamata video, immettere un numero telefonico in modalità di attesa oppure selezionare **Rubrica** e un nominativo.
2. Tenere premuto il tasto di chiamata o selezionare **Opzioni** > *Chiamata video*. L'avvio di una chiamata video potrebbe richiedere diverso tempo. Viene visualizzato il testo *Chiamata video* e un'animazione. Se la chiamata non ha esito positivo (ad esempio, le chiamate video non sono supportate dalla rete o il dispositivo ricevente non è compatibile), viene richiesto se si desidera provare a effettuare una normale chiamata o inviare un messaggio.



**Suggerimento:** Per aumentare o diminuire il volume durante una chiamata, premere i tasti di regolazione del volume.

La chiamata video è attiva quando appaiono due immagini video e l'audio esce dall'altoparlante vivavoce. Se il destinatario della chiamata non accetta l'invio di video, potrebbe apparire un'immagine statica o uno sfondo grigio. Sarà invece possibile ascoltare i segnali audio.

3. Per terminare la chiamata, premere il tasto di fine chiamata.

## ■ Risposta o rifiuto di una chiamata video

Quando una chiamata video è in arrivo, sul display appare il messaggio *Chiamata video*.

1. Premere il tasto di chiamata per rispondere alla chiamata video.

Se si seleziona **Sì**, l'immagine ripresa dalla fotocamera del proprio telefono cellulare verrà trasmessa al chiamante. Se si seleziona **No** o non si effettua alcuna operazione, l'invio del video non viene abilitato e viene emesso il segnale audio. Viene visualizzata un'immagine a indicare che il video non è stato inviato. È possibile abilitare o disabilitare l'invio del video in qualsiasi momento durante la chiamata video.

2. Per terminare la chiamata video, premere il tasto di fine chiamata.

Anche se si rifiuta l'invio del video, la chiamata verrà comunque addebitata come chiamata video. Per conoscere le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.



## ■ Opzioni durante una chiamata video

Durante una chiamata video, selezionare **Opzioni** e una delle opzioni disponibili.

## ■ Condivisione di video

Durante una chiamata vocale, è possibile condividere le immagini riprese con la fotocamera con il destinatario della chiamata. Per condividere un video, il destinatario deve disporre di un dispositivo cellulare compatibile e il suo indirizzo SIP deve essere contenuto nella rubrica del telefono cellulare. Se l'indirizzo SIP del destinatario manca, è necessario inserirlo.

Selezionare **Opzioni** > *Condivisione video*. Il telefono invia un invito e viene visualizzato il messaggio *Invio di invito a*. Se il destinatario accetta, viene visualizzato il messaggio *Avviare condivisione video?*. Selezionare **Sì** e il telefono inizia a inviare il video. L'audio viene emesso attraverso l'altoparlante vivavoce.

Per mettere in pausa la condivisione del video, selezionare **Pausa**. Il tasto di selezione centrale cambia in **Continua**.



Per riprendere la condivisione del video, selezionare **Continua**. Il tasto di selezione centrale cambia in **Pausa**.

Per terminare la sessione di condivisione del video, selezionare **Stop**. Viene visualizzato il messaggio *Condivisione video terminata* per entrambi i partecipanti.

Per la disponibilità, i costi e l'iscrizione al servizio, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

## 4. Scrittura del testo

---

Per scrivere il testo (ad esempio nei messaggi) è possibile utilizzare il metodo di scrittura intuitivo o quello tradizionale. Durante la scrittura di testo, tenere premuto **Opzioni** per passare dal metodo di scrittura tradizionale, indicato dall'icona , a quello intuitivo, indicato da . Non tutte le lingue sono supportate dal metodo di scrittura intuitivo.

Le maiuscole e le minuscole sono indicate dalle icone **Abc**, **abc** e **ABC**. Per passare dalle maiuscole alle minuscole e viceversa, premere il tasto **#**. Per passare dalla modalità di immissione delle lettere a quella di immissione dei numeri, indicata dall'icona **123**, tenere premuto il tasto **#** e selezionare *Modalità numerica*. Per

passare dalla modalità di immissione delle lettere a quella di immissione dei numeri, tenere premuto il tasto #.

Per impostare la lingua utilizzata per la scrittura, selezionare **Opzioni > Lingua scrittura**.

## ■ Metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da **1 a 9**, finché non viene visualizzato il carattere desiderato. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua impostata per la scrittura. Se la lettera successiva si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendere finché non viene visualizzato il cursore, quindi digitare la lettera. I segni di punteggiatura più comuni e i caratteri speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto numerico **1**.

## ■ Metodo di scrittura intuitivo

Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario incorporato in cui è possibile anche aggiungere nuove parole.

1. Iniziare a scrivere la parola desiderata utilizzando i tasti da **2 a 9**. Premere ogni tasto una sola volta per ogni lettera. Il telefono cellulare visualizza \* o la lettera se essa ha di per sé senso compiuto. Le lettere immesse vengono visualizzate sottolineate.
2. Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla premendo **0** per aggiungere uno spazio.

Se la parola non è corretta, premere più volte \* e selezionare la parola dall'elenco.

Se dopo la parola desiderata viene visualizzato il carattere ?, significa che questa non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, selezionare **Tradizion..** Immettere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e selezionare **Salva**.

Per scrivere una parola composta, immettere la prima parte della parola e scorrere verso destra per confermarla. Scrivere l'ultima parte della parola e confermarla.

3. Iniziare a scrivere la parola successiva.

## 5. Uso dei menu

---

Questo telefono cellulare offre una vasta gamma di funzioni, che sono raggruppate all'interno di menu.

1. Per accedere al menu, selezionare **Menu**.

Per modificare la visualizzazione del menu, selezionare **Opzioni** > *Vista menu princip.* > *Elenco, Griglia, Griglia con etichette o Scheda.*

Per riorganizzare il menu, selezionare **Opzioni** > *Organizza*. Scorrere fino al menu che si desidera spostare e selezionare **Sposta**. Scorrere fino al punto in cui si desidera spostare il menu, quindi selezionare **OK**. Per salvare le modifiche, selezionare **Chiudi** > **Sì**.

2. Scorrere il menu e selezionare un'opzione (ad esempio, *Impostazioni*).
3. Se nel menu selezionato sono presenti altri sottomenu, selezionare quello desiderato (ad esempio, *Chiamate*).
4. Se il sottomenu selezionato contiene altri sottomenu, ripetere il passo 3.
5. Selezionare l'impostazione desiderata.
6. Per tornare al livello di menu precedente, selezionare **Indietro**. Per uscire dal menu, selezionare **Esci**.

## 6. Messaggi

---



È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali, e-mail, audio e flash. Tutti i messaggi vengono inseriti all'interno di cartelle.

### ■ Messaggio

#### Creazione di un messaggio

Il nuovo messaggio creato è, per impostazione predefinita, un messaggio di testo, ma cambia automaticamente in messaggio multimediale quando vengono aggiunti i file.

## Messaggi di testo (SMS)

Mediante il servizio SMS (Short Message Service), è possibile inviare e ricevere messaggi di testo e ricevere messaggi contenenti disegni (servizio di rete).

Prima di inviare un messaggio di testo o messaggio e-mail SMS, è necessario memorizzare il numero telefonico del centro messaggi. Vedere Impostazioni messaggi, p. 35.

Per controllare la disponibilità del servizio e-mail SMS e per iscriversi a tale servizio, rivolgersi al fornitore di servizi. Per memorizzare un indirizzo e-mail nella *Rubrica*, vedere Memorizzazione dei dettagli, p. 38.

Il dispositivo supporta l'invio di messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi in serie che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri che usano accenti o altri segni e i caratteri di alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

L'indicatore sulla parte superiore del display mostra quanti caratteri è ancora possibile immettere e il numero di messaggi in cui sarà eventualmente diviso il testo da inviare. Ad esempio, 673/2 indica che è possibile digitare ancora 673 caratteri e che il testo verrà diviso e inviato in due messaggi.

### Scrittura e invio di un messaggio di testo

1. Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Crea messaggio* > *Messaggio*.
2. Digitare uno o più numeri di telefono nel campo *A*: Per recuperare un numero telefonico dalla memoria, selezionare **Aggiungi**.
3. Scrivere il messaggio nel campo *Testo*:  
Per usare un modello di testo, scorrere verso il basso e selezionare **Inserisci**.
4. Per inviare il messaggio, selezionare **Invia** o premere il tasto di chiamata.

### Letture e risposta a un messaggio di testo

1. Per visualizzare un messaggio ricevuto, selezionare **Visualizza**. Per visualizzarlo in un secondo momento, selezionare **Esci**.  
Per leggere il messaggio in un momento successivo, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Ricevuti*.
2. Per rispondere a un messaggio, selezionare **Rispondi**. Scrivere il messaggio di risposta.  
Per aggiungere un file, scorrere verso il basso e selezionare **Inserisci**.
3. Per inviare il messaggio, selezionare **Invia** o premere il tasto di chiamata.

## Messaggi multimediali (MMS)

Solo i dispositivi con funzioni compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

Un messaggio multimediale può contenere alcuni allegati.

Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio di messaggistica multimediale (MMS, servizio di rete), rivolgersi al fornitore di servizi.

### Scrittura e invio di un messaggio multimediale

La rete cellulare potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.

1. Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Crea messaggio* > *Messaggio*.
2. Digitare uno o più numeri di telefono o indirizzi e-mail nel campo **A:**. Per recuperare un numero telefonico o indirizzo e-mail dalla memoria, selezionare **Aggiungi**.
3. Scrivere il messaggio. Per aggiungere un file, scorrere verso il basso e selezionare **Inserisci**.
4. Per visualizzare il messaggio prima di inviarlo, selezionare **Opzioni** > *Anteprima*.
5. Per inviare il messaggio, selezionare **Invia** o premere il tasto di chiamata.

### Invio dei messaggi

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, musica (inclusi i toni di chiamata) e altri elementi.

Per inviare il messaggio, selezionare **Invia**. Il telefono cellulare salva il messaggio nella cartella *In uscita* e il messaggio viene inviato.



**Nota:** Il dispositivo potrebbe indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro servizi messaggi programmato sul dispositivo. Il dispositivo potrebbe non indicare che il messaggio è stato inoltrato alla destinazione desiderata. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Se si verifica un'interruzione durante l'invio del messaggio, il telefono cellulare tenta di inviarlo di nuovo alcune volte. Se l'invio non viene comunque eseguito, il messaggio rimane nella cartella *In uscita*. Per annullare l'invio dei messaggi contenuti nella cartella *In uscita*, scorrere fino al messaggio desiderato e selezionare **Opzioni** > *Annulla invio*.

## Letture e risposta a un messaggio multimediale



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. Gli oggetti inclusi nei messaggi multimediali potrebbero contenere software pericolosi o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC.

1. Per visualizzare un messaggio ricevuto, selezionare **Visualizza**. Per visualizzarlo in un secondo momento, selezionare **Esci**.  
Per visualizzare il messaggio in un momento successivo, selezionare **Menu > Messaggi > Ricevuti**.
2. Per visualizzare per intero un messaggio ricevuto contenente una presentazione, selezionare **Riproduci**.  
Per visualizzare i file nella presentazione o gli allegati, selezionare **Opzioni > Oggetti o Allegati**.
3. Per rispondere a un messaggio, selezionare **Rispondi**. Scrivere il messaggio di risposta.  
Per aggiungere un file nella risposta, scorrere verso il basso e selezionare **Inserisci**.
4. Per inviare il messaggio, selezionare **Invia** o premere il tasto di chiamata.

## ■ Messaggi flash

I messaggi flash sono messaggi di testo che vengono visualizzati istantaneamente quando vengono ricevuti. I messaggi flash non vengono salvati automaticamente.

### Scrittura di un messaggio

Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio flash**. Digitare il numero telefonico del destinatario e scrivere il messaggio.

### Ricezione di un messaggio

Un messaggio flash ricevuto viene indicato dal testo *Messaggio*: seguito dalle parole iniziali del messaggio. Per leggere il messaggio, selezionare **Leggi**. Per estrarre i numeri e gli indirizzi dal messaggio corrente, selezionare **Opzioni > Usa dettaglio**. Per salvare il messaggio, selezionare **Salva** e la cartella in cui si desidera salvarlo.

## ■ Messaggi audio Nokia Xpress

È possibile usare il servizio MMS per creare e inviare comodamente un messaggio audio. È necessario attivare il servizio MMS prima di poter usare i messaggi audio.

### Creazione di un messaggio

1. Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Crea messaggio* > *Messaggio audio*. Si apre il registratore. Per usare il registratore, vedere Registratore vocale, p. 61.
2. Pronunciare il messaggio.
3. Digitare uno o più numeri di telefono nel campo *A:* o selezionare **Aggiungi** per recuperare un numero.
4. Per inviare il messaggio, selezionare **Invia** o premere il tasto di chiamata.

### Ascolto di un messaggio

Per aprire un messaggio audio ricevuto, selezionare **Riproduci**. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare **Visualizza** > **Riproduci**. Per ascoltare il messaggio in un secondo momento, selezionare **Esci**.

## ■ Memoria piena

Quando si riceve un messaggio, ma la memoria allocata per i messaggi è piena, viene visualizzato *Memoria piena. Impossibile ricevere messaggi..* Per eliminare prima i messaggi meno recenti, selezionare **OK** > **Sì** e la cartella. Scorrere fino al messaggio desiderato e selezionare **Elimina**. Per eliminare più messaggi, scegliere **Seleziona**. Selezionare tutti i messaggi che si desidera eliminare, quindi selezionare **Opzioni** > *Elimina segnati*.

## ■ Cartelle

Il telefono salva i messaggi ricevuti nella cartella *Ricevuti*.

I messaggi non ancora inviati vengono salvati nella cartella *In uscita*.

Per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi inviati nella cartella *Inviati*, vedere *Salva msgg. inviati* in Impostazioni generali p. 35.

Per modificare e inviare i messaggi scritti e salvati nella cartella *Bozze*, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Bozze*.

È possibile spostare i propri messaggi nella cartella *Salvati*. Per organizzare le sottocartelle della cartella *Salvati*, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Salvati*. Per

aggiungere una cartella, selezionare **Opzioni** > *Aggiungi cartella*. Per eliminare o ridenominare una cartella, scorrere fino alla cartella desiderata e selezionare **Opzioni** > *Elimina cartella* o *Rinomina cartella*.

Il telefono cellulare include dei modelli. Per accedere all'elenco dei modelli, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Crea messaggio* > *Modelli*. Per creare un nuovo modello, scrivere un messaggio e selezionare **Opzioni** > *Salva messaggio* > *Salva come modello*.

## ■ Applicazione e-mail

L'applicazione e-mail utilizza una connessione dati a pacchetto (servizio di rete) per consentire l'accesso al proprio account e-mail. L'applicazione e-mail è differente dalla funzione e-mail SMS. Per utilizzare la funzione e-mail del telefono cellulare, è necessario disporre di un sistema di posta elettronica compatibile.

È possibile scrivere, inviare e leggere messaggi e-mail con il telefono cellulare. Il presente telefono cellulare supporta i server e-mail POP3 e IMAP4. Questa applicazione non supporta i toni della tastiera.

Prima di inviare e recuperare messaggi e-mail, è necessario ottenere un nuovo account e-mail o usare quello corrente. Per controllare la disponibilità dell'account e-mail, rivolgersi al fornitore del servizio e-mail.

Per verificare le impostazioni e-mail, rivolgersi al fornitore del servizio e-mail. È possibile ricevere le impostazioni di configurazione e-mail come messaggio di configurazione. Vedere Servizio relativo alle impostazioni di configurazione, p. 9.

Per attivare le impostazioni e-mail, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Impostazioni* > *Messaggi e-mail*. Vedere Messaggi e-mail, p. 37.

### Configurazione guidata e-mail

La configurazione guidata verrà avviata automaticamente se non vi sono impostazioni e-mail definite sul telefono; in alternativa, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Casella e-mail* > **Opzioni** > *Aggiungi casella* > *Cr. guidata e-mail*.

Per immettere le impostazioni manualmente, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Casella e-mail* > **Opzioni** > *Aggiungi casella* > *Crea manualmente*.

L'applicazione e-mail necessita di un punto di accesso Internet senza un proxy. I punti di accesso WAP includono generalmente un proxy e non funzionano con l'applicazione e-mail.



## Scrittura e invio di un messaggio e-mail

È possibile scrivere i messaggi e-mail prima di connettersi al servizio di posta elettronica o viceversa.

1. Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio e-mail**.
2. Immettere l'indirizzo e-mail del destinatario, scrivere un oggetto e digitare il messaggio e-mail. Per allegare un file, selezionare il pulsante **Inserisci** e una delle opzioni.
3. Per inviare il messaggio e-mail, selezionare **Invia**.

Se sono definiti più account e-mail, selezionare l'account da cui si desidera inviare l'e-mail.

Per salvare il messaggio e-mail, selezionare **Opzioni > Salva messaggio**. Per modificare o continuare a scrivere il messaggio e-mail in un secondo momento, selezionare **Come bozza**.

Per inviare un messaggio e-mail dalla cartella delle bozze, selezionare **Menu > Messaggi > Bozze** e il messaggio desiderato.

## Download di messaggi e-mail

1. Per scaricare i messaggi inviati al proprio account e-mail, selezionare **Menu > Messaggi**.

Se sono definiti più account e-mail, selezionare l'account da cui si desidera scaricare il messaggio e-mail.

L'applicazione e-mail scarica prima solo le intestazioni delle e-mail.

2. Selezionare un messaggio e-mail e premere **Apri** per scaricare il messaggio e-mail completo.

## Lettura e risposta a un messaggio e-mail



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. Gli oggetti inclusi nei messaggi di posta elettronica potrebbero contenere software pericolosi o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC.

1. Selezionare **Menu > Messaggi**, il nome dell'account e il messaggio desiderato.
2. Per rispondere a un messaggio e-mail, selezionare **Opzioni > Rispondi**. Confermare o modificare l'indirizzo e-mail e l'oggetto del messaggio, quindi scrivere la risposta.
3. Per inviare il messaggio, selezionare **Invia**.

Per terminare la connessione alla propria casella e-mail, selezionare **Opzioni** > *Disconnetti*.

## ■ Chat

La funzione relativa ai messaggi istantanei (chat, servizio di rete) consente di inviare a utenti online brevi messaggi di testo. È necessario iscriversi al servizio e registrarsi al servizio di chat che si desidera utilizzare. Per ulteriori informazioni sull'iscrizione ai servizi di chat, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.




**Nota:** La possibilità di accedere o meno a tutte le funzioni descritte in questo manuale dipende dal fornitore del servizio di chat.

## ■ Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Per chiamare la propria segreteria telefonica, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Messaggi vocali* > *Ascolta msgg. vocali*. Per immettere, ricercare o modificare il proprio numero di segreteria telefonica, selezionare *Num. segr. telefonica*.

Se la rete supporta tale funzione,  indicherà la presenza di nuovi messaggi vocali. Per chiamare il numero della propria segreteria telefonica, selezionare *Ascolta*.

## ■ Messaggi info

È possibile ricevere messaggi su diversi argomenti dal fornitore di servizi (servizio di rete). Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete. Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Messaggi info* e una delle opzioni disponibili.

## ■ Comandi servizi

Scrivere e inviare al proprio fornitore di servizi le richieste di servizio (comandi USSD), quali i comandi di attivazione per i servizi di rete. Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Comandi servizi*.

## ■ Eliminazione dei messaggi

Per eliminare i messaggi, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Elimina msgg.* > *Per messaggio* per eliminare i singoli messaggi, *Per cartella* per eliminare tutti i messaggi da una cartella oppure *Tutti i messaggi*.

## ■ Messaggi SIM

I messaggi SIM sono SMS salvati nella propria carta SIM. È possibile copiare o spostare tali messaggi nella memoria del telefono cellulare, ma non è possibile eseguire l'operazione inversa. Per leggere i messaggi SIM, selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Messaggi SIM**.

## ■ Impostazioni messaggi

### Impostazioni generali

Le impostazioni generali sono applicabili a SMS e MMS.

Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > Impostaz. generali** e una delle seguenti opzioni:

*Salva msgg. inviati > Sì* – per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi inviati nella cartella *Messaggi inviati*

*Sovrasc. in Msgg. inv. > Consentita* – per impostare il telefono cellulare in modo che sovrascriva i messaggi inviati meno recenti con quelli più nuovi quando la memoria allocata per i messaggi è piena. Questa impostazione viene visualizzata solo se si è selezionato *Salva msgg. inviati > Sì*.

*Dimensione carattere* – per impostare le dimensioni dei caratteri usati nei messaggi

*Destinatario favorito* – per definire i gruppi o i destinatari preferiti per l'invio dei messaggi

*Smile grafici > Sì* – per impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca gli smile creati con i caratteri con quelli grafici

### Messaggi di testo

Le impostazioni dei messaggi di testo riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi di testo e dei messaggi e-mail SMS.

Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > SMS** e una delle seguenti opzioni:

*Rapporti di consegna > Sì* – per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna relativi ai messaggi (servizio di rete)

*Centri messaggi > Aggiungi centro* – per impostare il numero telefonico e il nome del centro messaggi necessario per l'invio dei messaggi di testo. Tale numero viene assegnato dal proprio fornitore di servizi.

*Centro msgg. in uso* – per selezionare il centro messaggi in uso

*Validità messaggi* – per scegliere l'intervallo di tempo in base al quale la rete deve tentare di inviare il messaggio

*Msgg. inviati come* – per selezionare il formato dei messaggi da inviare: *Testo*, *Cercapersone* o *Fax* (servizio di rete)

*Usa dati a pacchetto > Sì* – per impostare GPRS come servizio di trasporto SMS preferito

*Supporto caratteri > Completo* – per fare in modo che tutti i caratteri dei messaggi vengano inviati come appaiono. Se si seleziona *Ridotto*, i caratteri con accenti e altri simboli potrebbero essere convertiti in altri caratteri.

*Risp. via stesso c.tro > Sì* – per consentire al destinatario del messaggio di inviare una risposta tramite il proprio centro messaggi (servizio di rete)

## Messaggi multimediali

Le impostazioni dei messaggi multimediali riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi. È possibile ricevere le impostazioni di configurazione per i messaggi multimediali come messaggio di configurazione. Vedere Servizio relativo alle impostazioni di configurazione, p. 9. È inoltre possibile inserire le impostazioni manualmente. Vedere Configurazione, p. 51.

Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > MMS** e una delle seguenti opzioni:

*Rapporti di consegna > Sì* – per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna relativi ai messaggi (servizio di rete)

*Mod. creazione MMS* – per limitare o consentire l'aggiunta di diversi tipi di oggetti multimediali ai messaggi

*Dimens. imm. (MMS)* – per impostare le dimensioni delle immagini nei messaggi multimediali

*Intervallo diapo pred.* – per definire l'intervallo di tempo predefinito tra le diapositive dei messaggi multimediali

*Consenti ricez. MMS* – per ricevere o per bloccare il messaggio multimediale, selezionare *Sì* o *No*. Selezionando *Nella propria rete*, non è possibile ricevere messaggi multimediali al di fuori della rete locale. L'impostazione predefinita del

servizio relativo ai messaggi multimediali è, in genere, *Nella propria rete*. La disponibilità di questo menu dipende dal proprio telefono cellulare.

*MMS entranti* – per decidere in che modo i messaggi multimediali vengono recuperati. Questa impostazione non viene visualizzata se *Consenti ricez. MMS* è impostata su *No*.

*Consenti pubblicità* – per ricevere o rifiutare annunci pubblicitari. Questa impostazione non viene visualizzata se *Consenti ricez. MMS* è impostata su *No* o *MMS entranti* è impostata su *Rifiuta*.

*Impostazioni config. > Configurazione* – vengono visualizzate solo le configurazioni che supportano i messaggi multimediali. Selezionare un fornitore di servizi o *Impostaz. predefinite* per i messaggi multimediali. Selezionare *Account*, quindi un account MMS incluso nelle impostazioni di configurazione attive.

## **Messaggi e-mail**

Le impostazioni dei messaggi e-mail riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi e-mail. È possibile ricevere le impostazioni come messaggio di configurazione. Vedere Servizio relativo alle impostazioni di configurazione, p. 9. È inoltre possibile inserire le impostazioni manualmente. Vedere Configurazione, p. 51.

Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > Messaggi e-mail** e una delle seguenti opzioni:

*Nuova notifica e-mail* – per scegliere se deve essere visualizzata una notifica quando vengono ricevuti nuovi messaggi e-mail

*Consenti ricezione* – per scegliere se le e-mail devono essere ricevute da una rete esterna o dalla rete domestica

*Risp. con testo origin.* – per scegliere se il messaggio originale deve essere incluso nella risposta

*Dimens. imm. e-mail* – per scegliere la dimensione delle immagini nelle e-mail


*Modifica cas. e-mail* – per aggiungere nuove mailbox o modificare quella in uso

## 7. Rubrica



È possibile memorizzare i nominativi e i numeri telefonici nella memoria del telefono cellulare o nella memoria della carta SIM.

La memoria del telefono cellulare consente di salvare i nominativi con più informazioni associate, ad esempio più numeri telefonici e note di testo. È anche possibile salvare un'immagine per un numero limitato di nominativi della rubrica.

La memoria della carta SIM consente di salvare i nominativi con un solo numero telefonico associato. I nominativi salvati nella memoria della carta SIM sono indicati dall'icona .

### ■ Ricerca di nominativi


Selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Nomi*. Scorrere l'elenco dei nominativi presenti nella rubrica oppure immettere le prime lettere del nome che si sta cercando.

### ■ Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici

I nominativi e i numeri vengono salvati nella memoria in uso. Per salvare un nominativo e un numero telefonico, selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Nomi* > *Opzioni* > *Aggiungi scheda*.

### ■ Memorizzazione dei dettagli

Nella memoria del telefono cellulare assegnata alla rubrica, è possibile salvare vari tipi di numeri telefonici, un tono o clip video e brevi note di testo per ciascun nominativo.

Il primo numero memorizzato viene impostato automaticamente come numero predefinito e viene indicato da una cornice attorno all'indicatore del tipo di numero (ad esempio ). Se un nominativo viene selezionato dalla rubrica (ad esempio per effettuare una chiamata), verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non ne venga selezionato un altro.

Accertarsi che la memoria in uso sia *Telefono* oppure *Telefono e SIM*. Vedere *Impostazioni*, p. 40.

Cercare il nominativo a cui si desidera aggiungere un dettaglio e selezionare **Dettagli** > **Opzioni** > *Aggiungi dettaglio*. Selezionare una delle opzioni disponibili.

## ■ Copia o spostamento di nominativi della rubrica

È possibile spostare e copiare nominativi dalla memoria del telefono cellulare a quella della carta SIM o viceversa. La carta SIM consente di salvare i nominativi con un solo numero telefonico associato.

Per spostare o copiare i nominativi uno alla volta, selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Nomi*. Scorrere fino al nominativo e selezionare **Opzioni** > *Sposta scheda* o *Copia scheda*.

Per spostare o copiare più nominativi, selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Nomi*. Scorrere fino a un nominativo e selezionare **Opzioni** > *Seleziona*. Selezionare gli altri nominativi, quindi selezionare **Opzioni** > *Sposta selezione* o *Copia selezione*.

Per spostare o copiare tutti i nominativi, selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Sposta schede* o *Copia schede*.

## ■ Modifica dei dettagli dei nominativi

Cercare il nominativo, quindi selezionare **Dettagli**. Per modificare un nominativo, un numero telefonico o una nota di testo oppure per modificare l'immagine, selezionare **Opzioni** > *Modifica*. Per cambiare il tipo di numero, scorrere fino al numero desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > *Cambia tipo*. Per impostare il numero selezionato come predefinito, selezionare *Predefinito*.

## ■ Sincronizzazione

È possibile sincronizzare le voci dell'agenda, i nominativi della rubrica e le note con un server Internet remoto (servizio di rete). Per i dettagli, vedere *Sincronizzazione da un server*, p. 48.

## ■ Eliminazione dei nominativi

Per eliminare tutti i nominativi e i relativi dettagli dalla memoria del telefono cellulare o da quella della carta SIM, selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Elimina schede* > *Da memoria telefono* o *Da carta SIM*.

Per eliminare un nominativo, ricercare quello desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > *Elimina scheda*.

Per eliminare un numero telefonico, una nota di testo o un'immagine associata al nominativo, ricercare quello desiderato, quindi selezionare **Dettagli**. Scorrere fino al dettaglio desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > *Elimina* e una delle opzioni disponibili.

## ■ Biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere le informazioni relative a un utente sotto forma di biglietto da visita da un dispositivo compatibile che supporti lo standard vCard.

Per inviare un biglietto da visita, ricercare il nominativo di cui si desidera inviare le informazioni, quindi selezionare **Dettagli** > **Opzioni** > *Invia biglietto*.

Se si riceve un biglietto da visita, selezionare **Visualizza** > **Salva** per memorizzare il biglietto da visita nella memoria del telefono cellulare. Per eliminare il biglietto da visita, selezionare **Esci** > **Sì**.

## ■ Impostazioni

Selezionare **Menu** > **Rubrica** > *Impostazioni* e quindi una delle seguenti opzioni:

*Memoria in uso* – per selezionare la memoria della carta SIM o del telefono cellulare per la rubrica. Selezionare *Telefono* e *SIM* per richiamare i nominativi e i numeri memorizzati in entrambe le rubriche. In tal caso, i nominativi e i numeri telefonici che si desidera memorizzare vengono salvati nella memoria del telefono cellulare.

*Vista Rubrica* – per selezionare il modo di visualizzazione di nominativi e numeri nella *Rubrica*.

*Visualizz. nome* – per scegliere se debba essere visualizzato prima il nome o il cognome del nominativo.

*Dimensione carattere* – per impostare le dimensioni dei caratteri utilizzati nella rubrica.

*Stato memoria* – per visualizzare lo spazio disponibile e quello utilizzato in memoria.

## ■ Gruppi

Selezionare **Menu** > **Rubrica** > *Gruppi* per organizzare i nominativi e i numeri telefonici salvati nella memoria in gruppi di chiamanti con differenti toni di chiamata e immagini di gruppo.

## ■ Chiamate rapide

Per assegnare un numero a un tasto di selezione rapida, selezionare **Menu** > **Rubrica** > *Chiamate rapide*, quindi scorrere fino al tasto numerico di selezione rapida desiderato.



Selezionare **Assegna** oppure, se al tasto è già stato assegnato un numero telefonico, selezionare **Opzioni** > *Cambia*. Selezionare **Cerca** e il nominativo che si desidera assegnare al tasto. Se la funzione *Chiamate rapide* è disattivata, viene richiesto se si desidera attivarla. Vedere anche *Chiamate rapide* in *Chiamata*, p. 49.

Per effettuare una chiamata utilizzando i tasti di selezione rapida, vedere *Chiamate rapide* p. 21.

## 8. Registro

---



Il telefono cellulare registra le chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, se la rete supporta tale funzione e se il telefono cellulare è acceso e si trova entro l'area coperta dal servizio di rete.

Per visualizzare le informazioni relative alle proprie chiamate, selezionare **Menu** > *Registro* > *Ch. senza risp.*, *Ch. ricevute* o *Ch. effettuate*. Per visualizzare in ordine cronologico le chiamate ricevute, effettuate e senza risposta, selezionare *Registro chiam..* Per visualizzare i nominativi a cui sono stati recentemente inviati dei messaggi, selezionare *Destinatari msg..*

Per visualizzare le informazioni sulle comunicazioni più recenti, selezionare **Menu** > *Registro* > *Durata chiamate*, *Cont. dati pacch.* o *Timer dati pacch..*

Per visualizzare il numero di messaggi di testo e multimediali inviati e ricevuti, selezionare **Menu** > *Registro* > *Registro msgg..*



**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

## 9. Impostazioni

---



### ■ Modi d'uso

Il presente telefono cellulare dispone di vari gruppi di impostazioni, denominati modi d'uso, che consentono di personalizzare i toni del telefono cellulare per eventi e ambienti diversi.

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Modi d'uso*, il modo d'uso desiderato e una delle seguenti opzioni:

*Attiva* — per attivare il modo d'uso selezionato.

*Personalizza* — per personalizzare il modo d'uso. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare, quindi applicare le modifiche.

*Definisci scadenza* — per impostare il modo d'uso affinché sia attivo per un determinato periodo di tempo, fino a un massimo di 24 ore, impostando poi la scadenza. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato, viene attivato l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una scadenza.

## ■ Temi

Un tema contiene diversi elementi per la personalizzazione del telefono cellulare.

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Temi* e quindi una delle seguenti opzioni:

*Seleziona tema* — per impostare un tema. Si apre un elenco di cartelle del menu *Galleria*. Aprire la cartella *Temi*, quindi selezionare un tema.

*Download temi* — per aprire un elenco di collegamenti per scaricare altri temi.

## ■ Toni

È possibile modificare le impostazioni relative ai toni del modo d'uso attivo selezionato.

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Toni*. Le stesse impostazioni si trovano inoltre nel menu *Modi d'uso*. Vedere *Personalizza* in *Modi d'uso*, p. 41.

Per impostare il telefono cellulare affinché squilli solo nel caso di chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti selezionati, selezionare *Avviso per*. Scorrere fino al gruppo di chiamati desiderato o fino a *Tutto* e scegliere *Seleziona*.

Selezionare **Opzioni** > *Salva* per salvare le impostazioni o *Annulla* per lasciarle inalterate.

Se si seleziona il tono di chiamata più forte, esso raggiunge il massimo dopo pochi secondi.

## ■ Display principale

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Display princip.* e una delle opzioni disponibili:

*Sfondo* — per aggiungere l'immagine di sfondo in modalità di attesa

*Menu rapido* — per attivare, disattivare e per organizzare e personalizzare il menu rapido

*Colore car. Menu rap.* – per selezionare il colore del testo in modalità di attesa

*Icone tasti spostam.* – per visualizzare le icone dei collegamenti correnti al tasto di spostamento in modalità di attesa quando il menu rapido non è attivo

*Dettagli notifiche* – per visualizzare o nascondere i dettagli come le informazioni sul nominativo nelle notifiche di chiamata persa e di messaggio ricevuto

*Animaz. pieghevole* – per impostare il telefono in modo da visualizzare un'animazione quando si apre e si chiude il telefono

*Dimensione carattere* – per impostare le dimensioni dei caratteri utilizzati per i messaggi, la rubrica e le pagine Web

*Logo operatore* – per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare o meno il logo dell'operatore

*Info microcella > Sì* – per visualizzare l'identità della microcella, se disponibile in rete

## ■ Mini display

Selezionare **Menu > Impostazioni > Mini display** e una delle opzioni disponibili:

*Sfondo* – per aggiungere l'immagine di sfondo in modalità di attesa

*Screen saver* – per abilitare uno screen saver che si attiverà dopo un tempo prestabilito di inattività sul telefono

*Risparmio energetico* – consente di risparmiare la carica della batteria

*Modalità sospensione* – abilita una modalità che consente di risparmiare la carica della batteria

*Animaz. pieghevole* – per impostare il telefono in modo da visualizzare un'animazione quando si apre e si chiude il telefono

## ■ Data e ora

Per cambiare l'impostazione dell'ora, del fuso orario e della data, selezionare **Menu > Impostazioni > Data e ora > Data e ora, Formato data e ora o Agg. aut. data e ora** (servizio di rete).

Quando si viaggia verso zone con fuso orario diverso, selezionare **Menu > Impostazioni > Data e ora > Data e ora > Fuso orario** e il fuso orario della propria zona in base alla differenza di orario con l'ora GMT (Greenwich Mean Time) o UTC (Universal Time Coordinated). L'ora e la data vengono impostate in base al fuso orario in modo che sul telefono cellulare venga visualizzata l'ora corretta di invio

di SMS e MMS ricevuti. Ad esempio, GMT -5 indica il fuso orario di New York (USA), 5 ore indietro rispetto all'orario di Greenwich/Londra (UK).

## ■ Collegamenti personali

I collegamenti personali consentono di accedere rapidamente alle funzioni del telefono cellulare utilizzate più di frequente.

### Tasto di selezione sinistro

Per selezionare una funzione dall'elenco, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Colleg. personali* > *Tasto di selezione sx.*

Se il tasto di selezione sinistro corrisponde a **Preferiti** per attivare una funzione, selezionare **Preferiti** > **Opzioni** e una delle seguenti opzioni:

*Seleziona opzioni* – per aggiungere o rimuovere una funzione dall'elenco dei collegamenti

*Organizza* – per modificare l'ordine delle funzioni all'interno dell'elenco dei collegamenti personali

### Tasto di selezione destro

Per selezionare una funzione dall'elenco, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Colleg. personali* > *Tasto di selezione dx.*

### Tasto di spostamento


Per assegnare altre funzioni del telefono cellulare da un elenco predefinito al tasto di spostamento, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Colleg. personali* > *Tasto di spostamento.*

### Chiave attiv. Menu

Per selezionare una funzione dall'elenco, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Colleg. personali* > *Chiave attiv. Menu.*

### Comandi vocali

Per chiamare un nominativo presente nella rubrica ed utilizzare determinate funzioni del telefono cellulare, è possibile usare i comandi vocali. I comandi vocali dipendono dalla lingua. Per impostare la lingua, vedere *Lingua riconoscimen.* in Telefono, p. 50.

Per selezionare le funzioni del telefono cellulare che possono essere attivate tramite un comando vocale, selezionare **Menu > Impostazioni > Colleg. personali > Comandi vocali** e una cartella. Scorrere fino alla funzione desiderata.  indica che il nome vocale è attivato. Per attivare il nome vocale, selezionare **Aggiungi**. Per eseguire il comando vocale attivato, selezionare **Riproduci**. Per usare i comandi vocali, vedere Chiamata a riconoscimento vocale ottimizzata, p. 22.

Per gestire i comandi vocali, scorrere fino ad una funzione del telefono cellulare e selezionare una delle seguenti opzioni:

*Modifica* oppure *Rimuovi* – per modificare o disattivare il comando vocale per la funzione selezionata.

*Aggiungi tutti* oppure *Rimuovi tutti* – per attivare o disattivare i comandi vocali per tutte le funzioni presenti nell'elenco dei comandi vocali.

## ■ Connettività

È possibile stabilire la connessione tra il telefono cellulare e un dispositivo compatibile mediante la tecnologia senza fili Bluetooth o il cavo per trasmissione dati USB.

### Tecnologia senza fili Bluetooth

Questo dispositivo è conforme alle specifiche Bluetooth 2.0 che supportano i seguenti profili: SIM Access, Object Push, File Transfer, Dial-up Networking, Headset, Hands-free, Service Discovery Application, Generic Access, Serial Port e Generic Object Exchange. Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.


Potrebbero esserci delle limitazioni relative all'uso della tecnologia Bluetooth in alcuni paesi. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio operatore.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth o che consentono a tali funzioni di operare in background mentre si usano altre funzioni, aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

La tecnologia Bluetooth consente di stabilire una connessione tra il telefono cellulare e un dispositivo Bluetooth compatibile situato entro un raggio di 10 metri. Poiché i dispositivi che impiegano la tecnologia Bluetooth comunicano mediante onde radio, non è necessario che il telefono cellulare e gli altri dispositivi si trovino direttamente l'uno di fronte all'altro, sebbene la connessione possa essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli, quali pareti o altri dispositivi elettronici.

## Impostazione di una connessione Bluetooth

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Connettività* > *Bluetooth* e quindi una delle seguenti opzioni:

*Bluetooth* > *Si o No* – per attivare o disattivare la funzione Bluetooth.  indica che la connessione Bluetooth è attiva. La prima volta che si attiva la tecnologia Bluetooth, viene richiesto di assegnare un nome al telefono cellulare. Usare un nome univoco che sia facilmente identificabile dagli altri.

*Visibilità telefono* o *Nome telefono* – per definire con quale modalità il telefono deve essere visibile per gli altri dispositivi Bluetooth.

Se si necessita di maggiore protezione, disattivare la funzione Bluetooth o impostare *Visibilità telefono* su *Nascosto*. Accettare sempre solo le comunicazioni Bluetooth provenienti da persone con cui si è concordato l'accesso.

*Cerca accessori audio* – per ricercare dispositivi audio Bluetooth compatibili. Selezionare il dispositivo che si desidera connettere al telefono cellulare.

*Dispositivi connessi* – per verificare quale connessione Bluetooth è attiva al momento

*Dispositivi associati* – per ricercare eventuali dispositivi Bluetooth situati entro il raggio consentito. Selezionare **Nuovo** per visualizzare l'elenco dei dispositivi Bluetooth situati entro il raggio consentito. Selezionare un dispositivo, quindi **Associa**. Immettere il codice di accesso Bluetooth concordato del dispositivo (fino a 16 caratteri) da associare al telefono cellulare. È necessario immettere il codice di accesso solo alla prima connessione al dispositivo. Il telefono cellulare stabilisce la connessione con il dispositivo, quindi è possibile avviare il trasferimento di dati.

## Connessione dati a pacchetto (GPRS)

GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che consente di utilizzare i telefoni cellulari per inviare e ricevere dati attraverso una rete basata sul protocollo IP (Internet Protocol).

Per definire la modalità d'uso del servizio, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Connettività* > *Dati a pacchetto* > *Conn. dati pacchetto* e una delle seguenti opzioni:

*Su richiesta* – per fare in modo che la connessione dati a pacchetto venga stabilita quando un'applicazione lo richiede. La connessione verrà interrotta quando l'applicazione viene chiusa.

*Sempre attiva* – per impostare il telefono cellulare in modo da connettersi automaticamente alla rete dati a pacchetto al momento dell'accensione.

## Impostazioni del modem

È possibile stabilire la connessione tra il telefono cellulare e un PC compatibile tramite la tecnologia senza fili Bluetooth o un cavo per trasmissione dati USB, nonché utilizzare il telefono stesso come modem per attivare la connessione GPRS dal PC.

Per definire le impostazioni per le connessioni dal PC, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Connettività* > *Dati a pacchetto* > *Imp. dati a pacchetto* > *Punto accesso attivo*, quindi attivare il punto di accesso che si desidera utilizzare.

Selezionare *Modifica p.to acc. att.* > *P.to acc. dati a pacch.*, immettere un nome per modificare le impostazioni per il punto di accesso e selezionare **OK**.

Selezionare *P.to acc. dati a pacch.*, immettere il nome del punto di accesso (APN, Access, Point Name) per stabilire la connessione alla rete e selezionare **OK**.

Stabilire una connessione a Internet utilizzando il telefono cellulare come un modem. Vedere Nokia PC Suite, p. 81. Se le impostazioni sono state effettuate sia sul PC che sul telefono cellulare, verranno utilizzate quelle del PC.

## Trasferimento di dati

È possibile sincronizzare l'agenda, la rubrica e le note con un altro dispositivo compatibile (ad esempio, un altro telefono cellulare), un PC compatibile o un server Internet remoto (servizio di rete).

Il telefono cellulare consente di eseguire il trasferimento dei dati con un PC o un altro dispositivo compatibile anche quando viene usato senza una carta SIM.

### **Elenco contatti per il trasferimento**

Per copiare o sincronizzare i dati dal telefono cellulare, è necessario che il nome del dispositivo e le impostazioni appaiano nell'elenco dei contatti abilitati per il trasferimento. Se si ricevono i dati da un altro dispositivo (ad esempio, un telefono cellulare compatibile), il contatto corrispondente per il trasferimento viene automaticamente aggiunto nell'elenco utilizzando i dati relativi al contatto provenienti dall'altro dispositivo. *Sincronizz. server* e *Sincronizz. con PC* sono gli elementi iniziali nell'elenco.

Per aggiungere un nuovo contatto abilitato per il trasferimento all'elenco (ad esempio un telefono cellulare), selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Connettività* > *Trasferimento dati* > **Opzioni** > *Aggiungi contatto* > *Sincron. tra telefoni* o *Copia tra telefoni* e immettere le impostazioni in base al tipo di trasferimento.

Per modificare le impostazioni di copia e sincronizzazione, selezionare un contatto dall'elenco dei contatti abilitati per il trasferimento, quindi **Opzioni** > *Modifica*.

Per eliminare un contatto abilitato per il trasferimento, selezionarlo dal relativo elenco, quindi **Opzioni** > *Elimina*.

### **Trasferimento di dati con un dispositivo compatibile**

Per la sincronizzazione, utilizzare la tecnologia senza fili Bluetooth o la connessione mediante cavo. L'altro dispositivo deve essere attivato per il ricevimento dei dati.

Per avviare il trasferimento dei dati, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Connettività* > *Trasferimento dati*, quindi il contatto abilitato per il trasferimento dall'elenco, che non deve essere *Sincronizz. server* o *Sincronizz. con PC*. In base alle impostazioni, i dati selezionati vengono copiati o sincronizzati.

### **Sincronizzazione da un PC compatibile**

Per sincronizzare i dati da un'agenda, dalle note o dai contatti, installare il software Nokia PC Suite del telefono cellulare sul PC. Utilizzare la tecnologia senza fili Bluetooth o un cavo per trasmissione dati USB per eseguire la sincronizzazione che deve essere avviata dal PC.

### **Sincronizzazione da un server**

Per utilizzare un server Internet remoto, è necessario essere abbonati ad un servizio di sincronizzazione. Per ulteriori informazioni e per ottenere le impostazioni necessarie per questo servizio, rivolgersi al fornitore di servizi. È possibile ricevere le impostazioni come messaggio di configurazione. Vedere Servizio relativo alle impostazioni di configurazione, p. 9 e Configurazione, p. 51.

Per avviare la sincronizzazione dal telefono cellulare compatibile, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Connettività* > *Trasferimento dati* > *Sincronizz. server*. In base alle impostazioni, selezionare *Inizializzazione sincronizzaz.* o *Inizializzazione copia in corso*.

Se la sincronizzazione viene eseguita per la prima volta o dopo un'interruzione, il completamento potrebbe richiedere fino a 30 minuti.



## Cavo per trasferimento dati USB

È possibile utilizzare il cavo USB per trasferire i dati tra il telefono cellulare e un PC compatibile o una stampante che supporta PictBridge. È inoltre possibile utilizzare il cavo per il trasferimento dati USB con Nokia PC Suite.

Per attivare il trasferimento dei dati o la stampa di immagini sul telefono cellulare, collegare il cavo dati. Confermare l'opzione *Cavo dati USB collegato. Selezionare modalità.*, quindi selezionare una delle seguenti opzioni:

*Modalità Nokia* — per usare il telefono cellulare per interagire con le applicazioni su un PC con Nokia PC Suite

*Stampa e multimed.* — per utilizzare il telefono con una stampante compatibile PictBridge o per connettere il telefono cellulare a un PC per sincronizzarlo con Windows Media Player (musica, video)

*Archivio dati* — per collegarsi a un PC che non dispone di software Nokia e usare il telefono cellulare come unità di memorizzazione dati

Per cambiare la modalità USB, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Connettività* > *Cavo dati USB* > *Modalità Nokia, Stampa e multimed.* o *Archivio dati.*

## ■ Chiamata

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Chiamate* e quindi una delle seguenti opzioni:

*Deviazione chiamate* — per deviare le chiamate in entrata (servizio di rete). Se sono attive alcune funzioni di blocco delle chiamate, potrebbe non essere possibile deviare le chiamate stesse. Vedere *Servizio blocco ch.* in Protezione, p. 52.

*Risp. con ogni tasto* > *Si* — per rispondere alle chiamate in entrata premendo brevemente un qualsiasi tasto, ad eccezione del tasto di accensione e spegnimento, del tasto della fotocamera, dei tasti di selezione destro e sinistro e del tasto di fine chiamata.

*Richiamo automatico* > *Si* — affinché il telefono cellulare effettui un massimo di 10 tentativi di collegamento a un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.

*Pass. aut. video-voce* — per impostare il telefono cellulare in modo da effettuare automaticamente una chiamata vocale al numero per cui la chiamata video non ha avuto esito positivo.

*Chiarezza vocale* > *Attiva* – per migliorare la comprensibilità dei comandi vocali in particolare negli ambienti rumorosi.

*Chiamate rapide* > *Si* – per chiamare i nominativi e i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida da 3 a 9 tenendo premuto il tasto numerico corrispondente.

*Avviso di chiamata* > *Attiva* – affinché la rete segnali una nuova chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete). Vedere *Avviso di chiamata*, p. 23.

*Info ultima chiamata* > *Si* – affinché il telefono cellulare visualizzi per alcuni istanti la durata e il costo approssimativi dell'ultima chiamata effettuata (servizio di rete).

*Invio propri dati* > *Si* – per rendere visibile il proprio numero di telefono al destinatario della chiamata (servizio di rete). Per utilizzare l'impostazione concordata con il proprio operatore di rete, selezionare *Impostato da rete*.

*Risp. con pieg. aperto* > *Attiva* – per rispondere a una chiamata in arrivo aprendo il pieghevole.

*Condivisione video* > *Si* – per condividere le immagini riprese con la fotocamera con il destinatario della chiamata. Per la disponibilità, i costi e l'iscrizione al servizio, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

## ■ Telefono

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Telefono* e quindi una delle seguenti opzioni:

*Impostazioni lingua* – per impostare la lingua delle indicazioni visualizzate sul display del telefono cellulare, selezionare *Lingua telefono*. *Automatica* seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM. Per selezionare la lingua della carta USIM, selezionare *Lingua SIM*. Per impostare una lingua per la riproduzione vocale, selezionare *Lingua riconoscimen..* Vedere *Chiamata a riconoscimento vocale ottimizzata*, p. 22 e *Comandi vocali* in *Collegamenti personali*, p. 44.

*Stato memoria* – per visualizzare lo spazio di memoria disponibile e quello utilizzato.

*Blocco tastiera aut.* – per impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo di tempo specificato quando il telefono cellulare si trova in modalità di attesa e non viene utilizzata alcuna funzione. Selezionare *Si* e impostare l'intervallo di tempo.

*Blocco prot. tastiera* – per impostare il telefono cellulare affinché richieda il codice di protezione quando il blocco di protezione della tastiera viene disattivato. Immettere il codice, quindi selezionare *Si*.

*Messaggio iniziale* – per scrivere il messaggio che viene visualizzato quando il telefono cellulare viene acceso.

*Aggiornamenti telef.* – per aggiornare il software del telefono cellulare se sono disponibili aggiornamenti.

*Modalità sistema* – per selezionare la funzione dual mode (UMTS o GSM). Non è possibile accedere a questa opzione durante una chiamata attiva.

*Selezione operatore > Automatica* – affinché il telefono cellulare selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova. Se si seleziona *Manuale*, è possibile selezionare una rete che abbia stipulato un contratto di "roaming" con il proprio fornitore di servizi.

*Guida sens. contesto* – per impostare il telefono cellulare affinché visualizzi o meno il testo guida.

*Tono di accensione > Si*– il telefono cellulare riproduce un tono quando viene acceso.

*Richiesta Aereo > Si*– il telefono cellulare richiede se deve utilizzare il modo d'uso Aereo ogni volta che viene acceso. Con il modo d'uso Aereo, tutte le connessioni radio sono disattivate. È consigliabile usare il modo d'uso Aereo nelle aree sensibili alle emissioni radio.

*Gest. chiusura piegh.* – per scegliere se il telefono deve tornare alla modalità di attesa o tenere tutte le applicazioni aperte quando il pieghevole è chiuso.

## ■ Configurazione

È possibile configurare il telefono cellulare con le impostazioni necessarie per il corretto funzionamento di alcuni servizi. È possibile che il fornitore di servizi provveda all'invio delle impostazioni. Vedere Servizio relativo alle impostazioni di configurazione, p. 9.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Configurazione** e quindi una delle seguenti opzioni:

*Imp. config. predef.* – per visualizzare i fornitori di servizi salvati nel telefono cellulare. Per impostare come predefinite le impostazioni di configurazione del fornitore di servizi, selezionare **Opzioni > Imposta predefinito**.

*Att. pred. in ogni app.* — per attivare le impostazioni di configurazione predefinite per le applicazioni supportate.

*Punto acc. preferito* — per visualizzare i punti di accesso salvati. Scorrere fino ad un punto di accesso desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > **Dettagli** per visualizzare il nome del fornitore di servizi, il tipo di trasporto dati, il numero per le connessioni remote GSM o il punto di accesso per i dati a pacchetto.

*Connetti a supporto* — per scaricare le impostazioni di configurazione dal fornitore di servizi.

*Imp. conf. personale* — per aggiungere manualmente nuovi account personali per vari servizi, nonché per attivarli o eliminarli. Per aggiungere un nuovo account personale se non ne è stato ancora aggiunto alcuno, selezionare **Aggiungi**; altrimenti, selezionare **Opzioni** > **Aggiungi nuove**. Selezionare il tipo di servizio, quindi selezionare e immettere ciascuno dei parametri necessari. I parametri variano in base al tipo di servizio selezionato. Per eliminare o attivare un account personale, scorrere fino a quello desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > **Elimina** oppure **Attiva**.

## ■ Protezione

Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate a un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Protezione** e quindi una delle seguenti opzioni:

*Richiesta codice PIN* oppure *Richiesta codice UPIN* — per impostare il telefono cellulare affinché richieda l'inserimento del codice PIN o UPIN ogni volta che viene acceso. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice.

*Richiesta codice PIN2* — per specificare se sia necessario inserire il codice PIN2 quando si utilizza una funzione protetta tramite il codice PIN2. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice.

*Servizio blocco ch.* — per limitare le chiamate in entrata e in uscita del telefono cellulare (servizio di rete). È necessaria la password per il blocco delle chiamate.

*Numeri consentiti* — per limitare le chiamate in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, se questa funzione è supportata dalla carta SIM. Quando la funzione di chiamata ai numeri consentiti è attiva, le connessioni GPRS non sono possibili, tranne se si deve inviare messaggi di testo su una connessione GPRS. In questo

caso, il numero di telefono del destinatario e il numero del centro messaggi devono essere inclusi nell'elenco dei numeri consentiti.

*Gr. chiuso d'utenti* – per specificare un gruppo di persone che si possono chiamare e dalle quali si possono ricevere telefonate (servizio di rete).

*Livello di protezione > Telefono* – per impostare il telefono cellulare in modo che richieda la digitazione del codice di protezione ogni volta che viene inserita una nuova carta SIM. Se si seleziona *Memoria*, il telefono cellulare richiede il codice di protezione quando viene selezionata la memoria della carta SIM e si desidera cambiare la memoria in uso.

*Codici di accesso* – per modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice UPIN, il codice PIN2 o la password per il blocco delle chiamate.

*Codice in uso* – per scegliere se debba essere attivo il codice PIN o UPIN.

*Certificati di autorità* oppure *Certificati utente* – per visualizzare l'elenco dei certificati utente o di autorità scaricati sul telefono cellulare. Vedere *Certificati*, p. 79.

*Imp. modulo protez.* – per visualizzare *Dettagli modulo prot.*, attivare *Richiesta PIN modulo* oppure modificare il PIN modulo e il PIN firma. Vedere anche *Codici di accesso*, p. 9.

## ■ Gestione dei diritti digitali

DRM (Digital Rights Management) è una funzione per la protezione del copyright, ideata per prevenire modifiche e limitare la distribuzione di file protetti. Il download di file audio, video, temi o toni di chiamata protetti sul proprio telefono cellulare è gratuito, ma è necessario pagare la chiave di attivazione del file che verrà quindi automaticamente inviata sul proprio telefono cellulare quando si scarica il file.

Per visualizzare le autorizzazioni per un file protetto, scorrere fino al file e selezionare **Opzioni** > *Chiavi di attivazione*. Ad esempio, è possibile sapere per quante volte ancora si può vedere un video o quanti giorni rimangono per l'ascolto di una canzone.

Per estendere le autorizzazioni di un file, selezionare **Opzioni** e l'opzione corrispondente per il tipo di file, ad esempio *Attiva tema*. È possibile inviare alcuni tipi di file protetti ai propri amici, i quali potranno quindi acquistare le proprie chiavi di attivazione.

Se il dispositivo ha contenuto protetto dal DRM OMA, il solo modo di effettuare il backup delle chiavi di attivazione e del contenuto è utilizzare la funzione di backup di Nokia PC

Suite. Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire le chiavi di attivazione, le quali dovranno essere necessariamente ripristinate insieme al contenuto affinché l'utente possa continuare ad utilizzare il contenuto protetto dal DRM OMA una volta formattata la memoria del dispositivo. Le chiavi di attivazione vanno ripristinate anche nel caso in cui i file sul dispositivo siano per qualche ragione danneggiati.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, musica (inclusi i toni di chiamata) e altri elementi.

Questo telefono cellulare supporta OMA DRM 1.0 e 2.0.

## ■ Aggiornamenti software del telefono cellulare

Il fornitore di servizi potrebbe inviare gli aggiornamenti per il software del telefono cellulare in rete direttamente sul dispositivo. Questa opzione potrebbe non essere disponibile a seconda del tipo di telefono cellulare.



**Avvertenza:** Se si installa un aggiornamento software, non sarà possibile usare il dispositivo, neppure per le chiamate di emergenza, fino a quando l'aggiornamento non sarà stato completato e il dispositivo riavviato. Effettuare il backup dei dati prima di accettare un aggiornamento software.

## ■ Ripristino delle impostazioni iniziali

Per riportare alcune delle impostazioni di menu ai loro valori originali, selezionare **Menu > Impostazioni > Riprist. imp. iniz.** Immettere il codice di protezione. I nomi e i numeri di telefono salvati nella *Rubrica* non vengono eliminati.

# 10. Menu dell'operatore

---

Questo menu consente di accedere a un portale in cui sono disponibili i servizi forniti dal proprio operatore di rete. Il nome e l'icona dipendono dall'operatore. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete. È possibile che l'operatore aggiorni questo menu mediante un messaggio di servizio. Per ulteriori informazioni, vedere *Info ricevute*, p. 78.

# 11. Galleria



In questo menu è possibile gestire immagini, clip video, file musicali, temi, disegni, toni, registrazioni e file ricevuti. Tali file vengono memorizzati nella memoria del telefono cellulare o su una memory card microSD (non fornita nella confezione di vendita) e possono essere inclusi in cartelle.

Il telefono cellulare supporta un sistema di chiavi di attivazione per la protezione del contenuto acquisito. Prima di acquisire qualsiasi tipo di contenuto e la chiave di attivazione, controllare le condizioni dell'offerta, in quanto potrebbero essere a pagamento.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, musica (inclusi i toni di chiamata) e altri elementi.

Per visualizzare l'elenco delle cartelle, selezionare **Menu > Galleria**.

Per visualizzare le opzioni disponibili di una cartella, selezionare la cartella e **Opzioni**.

Per visualizzare l'elenco dei file presenti in una cartella, selezionare la cartella e **Apri**.

Per visualizzare le opzioni disponibili di un file, selezionare il file e **Opzioni**.

Per visualizzare le cartelle della memory card quando si sposta un file, scorrere fino alla memory card e scorrere verso destra.

## ■ Stampa di immagini

XpressPrint

Il dispositivo supporta Nokia XPressPrint. Per collegarlo a una stampante compatibile, usare un cavo dati USB o inviare l'immagine tramite Bluetooth a una stampante che supporta questa tecnologia. Vedere *Connettività*, p. 45.

È possibile stampare le immagini in formato .jpg. Le foto scattate con la fotocamera vengono automaticamente salvate in formato .jpg.

Selezionare l'immagine che si desidera stampare, quindi **Opzioni > Stampa**.

## ■ Memory card


È possibile usare la memory card microSD per memorizzare i file multimediali, quali clip video, brani musicali e file audio, foto e dati relativi a messaggi, nonché per eseguire il backup delle informazioni dalla memoria del telefono cellulare.

Alcune delle cartelle nel menu *Galleria* che includono contenuto utilizzato dal telefono cellulare (ad esempio, *Temi*), possono essere memorizzate sulla memory card.

Per inserire e rimuovere la memory card microSD, vedere Inserimento di una memory card microSD, p. 13.

## Formattazione della memory card

Quando una memory card viene formattata, tutti i dati sulla stessa vengono irrimediabilmente persi. Alcune memory card vengono fornite già formattate, mentre altre richiedono la formattazione. Rivolgersi al proprio rivenditore per sapere se è necessario formattare la memory card prima di utilizzarla.

Per formattare una memory card, selezionare **Menu** > *Galleria* o *Applicazioni*, la cartella della memory card  e **Opzioni** > *Formatta mem. card* > **Sì**.

Una volta completata la formattazione, immettere un nome per la memory card.

## Blocco della memory card

Per impostare una password di blocco della propria memory card per prevenirne l'uso non autorizzato, selezionare **Opzioni** > *Imposta password*. La password può essere lunga massimo otto caratteri.

La password viene memorizzata nel proprio telefono cellulare e non è necessario reimmetterla quando si usa la memory card sullo stesso telefono cellulare. Se si desidera usare la memory card su un altro telefono cellulare, viene richiesta la password. Per cancellare la password, selezionare **Opzioni** > *Elimina password*.

## Controllo del consumo di memoria

Per controllare il consumo di memoria dei diversi gruppi di dati e la memoria disponibile per l'installazione di nuove applicazioni o software sulla propria memory card, selezionare **Opzioni** > *Dettagli*.

# 12. Multimedia

---



È possibile scattare fotografie o registrare clip video con la fotocamera integrata da 2 megapixel.

## ■ Fotocamera

La fotocamera realizza foto in formato .jpg e la funzione di zoom consente di ingrandire o rimpicciolire le immagini fino a otto volte.



## Acquisizione di un'immagine

Premere il tasto della fotocamera o selezionare **Menu** > *Multimediale* > *Fotocamera* > **Scatta**. Per scattare un'altra foto, selezionare **Indietro**; per inviare una foto come MMS, selezionare **Invia**. Il telefono cellulare salva la foto in *Galleria* > *Foto*.

## Autoscatto

Chiudere il pieghevole e tenere premuto il tasto della fotocamera. Usare il mini display come mirino. Premere il tasto della fotocamera per scattare la foto. Aprire il telefono cellulare per vedere la foto scattata.

## Zoom

Nella modalità fotocamera o video, usare i tasti di regolazione del volume per ingrandire o ridurre l'immagine.

Il dispositivo supporta una risoluzione dell'immagine fino a 1200x1600 pixel.

## Opzioni della fotocamera

Selezionare **Opzioni** > *Attiva mod. notturna* in condizioni di scarsa illuminazione, *Attiva autoscatto* per attivare il timer automatico o *Attiva sequenza foto* per scattare foto in sequenza rapida. Con il valore massimo per le dimensioni dell'immagine vengono scattate tre foto in sequenza, mentre con le altre impostazioni vengono scattate otto foto.

Selezionare **Opzioni** > *Impostazioni* > *Ora anteprima foto* e il tempo di visualizzazione sul display dell'anteprima della foto scattata. Durante il tempo di visualizzazione in anteprima, selezionare **Indietro** per scattare un'altra foto o **Invia** per inviare la foto come messaggio multimediale.

## Opzioni relative a fotocamera e video

Per usare un filtro, selezionare **Opzioni** > *Effetti* > *Normale*, *Scala di grigi*, *Seppia*, *Negativo*.

Per modificare le impostazioni relative alla fotocamera e ai video, selezionare **Opzioni** > *Impostazioni*.

## ■ Video

È possibile registrare clip video in formato .3gp. Il tempo di registrazione disponibile dipende dalla durata del clip video e dalle impostazioni relative alla qualità.

La durata e le dimensioni dei clip possono variare in base alla qualità selezionata e alla memoria disponibile.

Per impostare la qualità dei clip video, selezionare **Menu** > *Multimediale* > *Video* > **Opzioni** > *Impostazioni* > *Qualità clip video* > *Alta, Normale* o *Base*.

Per selezionare il limite di dimensione dei file, selezionare **Menu** > *Multimediale* > *Video* > **Opzioni** > *Impostazioni* > *Durata clip video*. *Predefinita* indica che le dimensioni del file sono limitate in modo da essere contenute in un messaggio multimediale (le dimensioni dei messaggi multimediali possono variare a seconda dei dispositivi). *Massima* indica l'utilizzo di tutta la memoria disponibile. La memoria disponibile dipende da dove viene archiviato il clip video.

### Registrazione di un clip video

Selezionare **Menu** > *Multimediale* > *Video* > **Registra** o tenere premuto il tasto della fotocamera. Per mettere in pausa la registrazione, selezionare *Pausa*; per riprendere la registrazione, selezionare *Continua*. Per interrompere la registrazione, selezionare **Stop**. Il telefono cellulare salva la registrazione in *Galleria* > *Clip video*.

Per ingrandire o rimpicciolire l'immagine, premere il tasto del volume su o giù o scorrere verso sinistra o verso destra.

## ■ Lettore musicale

Questo telefono cellulare include un lettore musicale per la riproduzione di brani musicali, registrazioni o altri file audio MP3, MP4, AAC, eAAC+ o file musicali di Windows Media Player trasferiti sul telefono cellulare mediante l'applicazione Nokia Audio Manager di Nokia PC Suite. Vedere Nokia PC Suite, p. 81.

I file musicali memorizzati in una cartella nella memoria del telefono cellulare o in una cartella sulla memory card, verranno rilevati e aggiunti automaticamente all'elenco predefinito dei brani.

Per selezionare i comandi del lettore musicale, usare i relativi tasti sulla parte frontale del telefono cellulare o i tasti di spostamento.

Per aprire il lettore musicale, selezionare **Menu** > *Multimediale* > *Lettore musicale*.

Per aprire il lettore musicale quando il telefono cellulare è chiuso, premere **▶▶**.

Per aprire un elenco di tutti brani memorizzati nel telefono cellulare, selezionare *Tutti i brani* > **Apri** oppure scorrere verso destra.

Per creare o gestire le playlist, selezionare *Playlist* > **Apri** oppure scorrere verso destra.

Per aprire le cartelle *Artisti*, *Album* o *Generi*, scorrere fino a quella desiderata e selezionare **Espandi** oppure scorrere verso destra.

Per aprire un elenco dei video memorizzati nel telefono, selezionare *Video* > **Apri** oppure scorrere verso destra.

## Riproduzione dei brani musicali



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito.

Per selezionare i comandi del lettore musicale, usare i relativi tasti sulla parte frontale del telefono cellulare o i tasti di spostamento.

Quando si apre il menu *Lettore musicale*, vengono visualizzati i dettagli del primo brano nell'elenco predefinito dei brani. Per avviare la riproduzione, selezionare **▶▶**.

Per regolare il livello del volume, utilizzare i tasti di regolazione del volume situati nella parte laterale del telefono cellulare.

Per mettere in pausa la riproduzione, selezionare **▶▶**.

Per interrompere la riproduzione, tenere premuto il tasto di fine chiamata.

Per passare al brano successivo, selezionare **▶▶▶**. Per passare all'inizio del brano precedente, selezionare **◀◀◀**.

Per riavvolgere il brano corrente, tenere premuto il tasto **◀◀◀**. Per fare avanzare rapidamente il brano corrente, tenere premuto il tasto **▶▶▶**. Rilasciare il tasto in corrispondenza della posizione desiderata.

## Opzioni del lettore musicale

Selezionare **Menu** > *Multimediale* > *Lettore musicale* > *Al Lett. musicale*

Selezionare **Opzioni** e una delle seguenti opzioni:

*Aggiungi a playlist* – per aggiungere il brano corrente alla playlist.

*Impostazioni* > *Ripr. con seq. casuale* — per riprodurre i brani in ordine casuale oppure *Ripetuta* per riprodurre ripetutamente il brano corrente o l'intero elenco di brani.

*Download* — per stabilire la connessione a un servizio WAP correlato al brano corrente. Questa funzione è disponibile solo se nel brano è incluso l'indirizzo del servizio.

*Pagina Web* — per accedere a una pagina Web associata al brano in fase di riproduzione. Questa opzione appare ombreggiata se non vi sono pagine Web disponibili.

*Riprod. via Bluetooth* — per collegare un accessorio audio che usa la tecnologia senza fili Bluetooth.

## ■ Radio

La radio FM funziona con un'antenna diversa dall'antenna del dispositivo wireless. Per fare in modo che la radio FM funzioni correttamente, è necessario collegare al dispositivo un auricolare o accessorio compatibile.



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Selezionare *Menu* > *Multimediale* > *Radio*.

Per aprire il lettore musicale quando il telefono cellulare è chiuso, premere il tasto di selezione sinistro o destro e selezionare *Radio*.

Per utilizzare i tasti grafici ▲, ▼, ◀ o ▶ sul display, scorrere verso sinistra o verso destra fino al tasto desiderato, quindi selezionarlo.

## Salvataggio delle frequenze radio

1. Per avviare la ricerca, tenere premuto ◀ oppure ▶. Per cambiare la frequenza radio in incrementi di 0,05 MHz, premere brevemente ◀ oppure ▶.
2. Per salvare la frequenza in una posizione di memoria da 1 a 9, tenere premuto il tasto numerico corrispondente. Per salvare la frequenza in una posizione di memoria da 10 a 20, premere brevemente 1 oppure 2 e tenere premuto il tasto numerico desiderato da 0 a 9.
3. Immettere il nome della stazione radio.

## Ascolto della radio

Selezionare **Menu > Multimediale > Radio**. Per scorrere fino alla frequenza desiderata, selezionare ▲ o ▼ oppure premere il tasto dell'auricolare. Per selezionare una stazione radio, premere brevemente il tasto numerico corrispondente. Per regolare il volume, premere i tasti di regolazione del volume.

Selezionare una delle seguenti opzioni:

*Spegni* – per spegnere la radio.

*Salva stazione* – per salvare una nuova stazione (visualizzato se viene rilevata una nuova stazione).

*Altoparlante o Auricolare* – per l'ascolto della radio mediante l'altoparlante o l'auricolare.

*Output mono* oppure *Output stereo* – per ascoltare la radio in monofonia o in stereo.

*Stazioni* – per selezionare l'elenco delle stazioni salvate. Per eliminare o ridenominare una stazione, scorrere fino alla stazione desiderata e selezionare

**Opzioni > Elimina stazione o Rinomina**. Selezionare *ID servizio visivo* per immettere l'ID offerto dal fornitore del servizio Visual Radio (servizio di rete).

*Cerca nelle stazioni* – per cercare nuove stazioni radio.

*Imposta frequenza* – per immettere la frequenza della stazione desiderata.

*Directory stazioni* – per attivare la directory delle stazioni che consente di cercare le stazioni radio disponibili dalla rete e salvarle per utilizzarle successivamente.

*Attiva servizio visivo* – per accettare o rifiutare la visualizzazione del contenuto visivo della stazione radio corrente (servizio di rete). Per la disponibilità e i costi e per scaricare le impostazioni necessarie sul proprio telefono cellulare, rivolgersi al fornitore di servizi.

L'uso di un'applicazione che impiega la connessione HSCSD o dati a pacchetto per inviare o ricevere dati potrebbe interferire con la radio.

## ■ Registratore vocale

È possibile registrare parti di un discorso, suoni o una chiamata attiva e salvarli nel menu *Galleria*. Ciò è utile quando si registra un nome o un numero telefonico che si dovrà trascrivere in un momento successivo.

Il registratore non può essere utilizzato quando è attiva una chiamata dati o una connessione GPRS.

## Registratore vocale

1. Selezionare **Menu** > *Multimediale* > *Registratore*.

Per utilizzare i tasti grafici ●, ■ o ■ sul display, scorrere verso sinistra o verso destra fino al tasto desiderato, quindi selezionarlo.

2. Per avviare la registrazione, selezionare ●. Per avviare la registrazione durante una chiamata, selezionare **Opzioni** > *Registra*. Durante la registrazione di una chiamata, tutte le parti che partecipano alla chiamata udiranno un debole segnale acustico. Durante la registrazione di una chiamata, tenere il telefono cellulare in posizione normale vicino all'orecchio. Per mettere in pausa la registrazione, selezionare ■.
3. Per terminare la registrazione, selezionare ■. La registrazione viene salvata in *Galleria* > *Registrazioni*.

Per ascoltare l'ultima registrazione, selezionare **Opzioni** > *Ripeti ultima registr.*

Per inviare l'ultima registrazione, selezionare **Opzioni** > *Invia ultima registr.*

Per visualizzare l'elenco delle registrazioni nel menu *Galleria*, selezionare **Opzioni** > *Elenco registrazioni* > *Registrazioni*.

## ■ Equalizzatore

È possibile controllare la qualità dell'audio durante l'uso del lettore musicale, amplificando o attenuando le bande di frequenza.

Selezionare **Menu** > *Multimediale* > *Equalizzatore*.

Per attivare un set dell'equalizzatore, scorrere fino a quello desiderato, quindi selezionare **Attiva**.

Per modificare o ridenominare un determinato set, selezionare **Opzioni** > *Modifica* o *Rinomina*. Non tutti i set possono essere modificati o rinominati.

## 13. Organizer

---



### ■ Sveglia

È possibile impostare il telefono cellulare affinché emetta un allarme all'ora desiderata. Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Sveglia*.

Per impostare la sveglia, selezionare *Ora sveglia* e immettere l'ora desiderata per la sveglia. Per modificare l'ora per la sveglia dopo che è stata impostata, selezionare *Si*.

Per impostare il telefono cellulare in modo che emetta il tono di allarme in giorni selezionati della settimana, selezionare *Ripeti allarme*.

Per selezionare il tono di allarme o per impostare la radio come tono di allarme, selezionare *Tono allarme*:. Se viene impostata la radio come tono di allarme, collegare l'auricolare al telefono cellulare.

Per impostare l'intervallo di ripetizione per l'allarme, selezionare *Intervallo ripetizione*, quindi il valore desiderato.

## Arresto del tono di allarme

Il telefono cellulare emette un tono di allarme anche se è spento. Per interrompere il tono di allarme, selezionare **Stop**. Se si lascia che la sveglia suoni per un minuto o si seleziona **Ripeti**, il tono di allarme si arresta per il periodo impostato mediante l'opzione *Intervallo ripetizione*, quindi viene emesso nuovamente.

Se all'ora su cui è impostata la sveglia il dispositivo è spento, quest'ultimo si accende automaticamente e inizia ad emettere il tono di avviso. Se si seleziona **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il dispositivo per le chiamate. Selezionare **No** per spegnere il dispositivo o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate. Non selezionare **Sì** quando l'uso del telefono senza fili può causare interferenze o situazioni di pericolo.

## ■ Agenda

Selezionare **Menu > Organizer > Agenda**.






Il giorno corrente appare all'interno di una cornice. Se vi sono promemoria per il giorno, questo appare in grassetto e il testo iniziale del promemoria viene visualizzato sotto l'agenda. Per visualizzare le note del giorno, selezionare **Visualizza**. Per visualizzare la settimana, selezionare **Opzioni > Vista Settimana**. Per eliminare tutte le note dell'agenda, selezionare la vista mensile o settimanale, quindi selezionare **Opzioni > Elimina tutte le note**.

Per impostare la data, l'ora, il fuso orario, il formato della data o dell'ora, il separatore della data, la vista predefinita oppure il primo giorno della settimana, selezionare *Impostazioni*.

Per impostare il telefono cellulare in modo da eliminare automaticamente le vecchie note dopo un periodo specificato di tempo, selezionare *Elimina autom. note*.


## Creazione di una nota di agenda

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Agenda*. Scorrere fino alla data e selezionare **Opzioni** > *Crea nota*, quindi selezionare uno dei tipi di nota che seguono:

 *Riunione*,  *Chiamata*,  *Compleanno*,  *Memo* o  *Promemoria*.

Compilare i campi.

## Tono di avviso della nota

Sul telefono cellulare viene visualizzata la nota e viene emesso un tono di avviso, se impostato. Se sul display è visualizzato l'indicatore relativo a una nota di chiamata , è possibile chiamare il numero visualizzato premendo il tasto di chiamata. Per arrestare il tono di avviso e visualizzare la nota, selezionare **Visualizza**. Per arrestare il tono di avviso per 10 minuti, selezionare **Ripeti**.

Per arrestare il tono di avviso senza visualizzare la nota, selezionare **Esci**.

## ■ **Impegni**

Per salvare una nota relativa a un impegno da svolgere, selezionare **Menu** > *Organizer* > *Elenco impegni*.

Per creare una nota se non ne è stata aggiunta nessuna, selezionare **Aggiungi**; altrimenti, selezionare **Opzioni** > *Aggiungi*. Compilare i campi e selezionare **Salva**.

Per visualizzare una nota, scorrere fino a quella desiderata, quindi selezionare **Visualizza**. Durante la visualizzazione di una nota, è possibile inoltre selezionare un'opzione per modificare gli attributi. È inoltre possibile selezionare un'opzione per eliminare la nota selezionata e tutte le note contrassegnate come eseguite.

## ■ **Note**

Per scrivere e inviare note, selezionare **Menu** > *Organizer* > *Note*.

Per creare una nota se non ne è stata aggiunta nessuna, selezionare **Aggiungi**; altrimenti, selezionare **Opzioni** > *Crea nota*. Scrivere la nota, quindi selezionare **Salva**.

## ■ **Calcolatrice**

La calcolatrice del telefono cellulare offre funzioni aritmetiche e trigonometriche di base e consente di elevare al quadrato ed estrarre la radice quadrata, calcolare l'inverso di un numero, nonché convertire le valute.





**Nota:** Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Calcolatrice*. Quando sul display viene visualizzato uno 0, immettere il primo numero del calcolo da effettuare. Premere **#** per inserire la virgola decimale. Scorrere fino all'operazione o funzione desiderata o selezionarla dal menu **Opzioni**. Immettere il secondo numero. Ripetere questa sequenza tante volte quante necessario. Per iniziare un nuovo calcolo, tenere premuto **Cancella**.

Per eseguire una conversione di valuta, selezionare **Menu** > *Organizer* > *Calcolatrice*. Per memorizzare il tasso di cambio, selezionare *Tasso di cambio*. Selezionare una delle opzioni visualizzate. Immettere il tasso di cambio, premere il tasto **#** per inserire la virgola decimale, quindi selezionare **OK**. Il tasso di cambio impostato rimane in memoria fino a quando non viene sostituito da un altro. Per effettuare una conversione, digitare l'importo da convertire e selezionare **Opzioni** > *In propria* o *In straniera*.



**Nota:** Quando si cambia la valuta di base, è necessario inserire i nuovi tassi di cambio in quanto tutti quelli impostati in precedenza verranno azzerati.

## ■ Conteggio alla rovescia

Per avviare il conteggio alla rovescia, selezionare **Menu** > *Organizer* > *Conteggio rov.* > *Timer normale*, immettere l'orario per il tono di avviso e scrivere una nota di testo che viene visualizzata quando l'orario viene raggiunto. Per avviare il conteggio alla rovescia, selezionare **Avvia**. Per modificare l'orario del conteggio alla rovescia, selezionare *Cambia*. Per interrompere il timer, selezionare *Interrompi*.

Per avviare un timer che includa fino a 10 intervalli, immettere prima gli intervalli. Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Conteggio rov.* > *Timer intervalli*. Per avviare il timer, selezionare *Avvia timer* > **Avvia**.

Per passare automaticamente all'intervallo successivo, selezionare *Passa a periodo succ.* > *Automatico* oppure, se si desidera confermare ciascun intervallo, selezionare *Dopo conferma*.

## ■ Cronometro

È possibile cronometrare il tempo e controllare sia i tempi intermedi che quelli di giro mediante il cronometro. Durante l'uso del cronometro, è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Per impostare il cronometro affinché rimanga attivo in background, premere il tasto di fine chiamata.

L'uso del cronometro o il suo funzionamento in background mentre si usano altre funzioni, aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

Selezionare **Menu** > **Organizer** > **Cronometro** e quindi una delle seguenti opzioni:

**Tempo frazione** – per registrare i tempi intermedi. Per avviare il cronometro, selezionare **Avvia**. Selezionare **Fraziona** per registrare i tempi intermedi. Per arrestare il cronometro, selezionare **Stop**.

Per salvare il tempo cronometrato, selezionare **Salva**.

Per avviare nuovamente il cronometro, selezionare **Opzioni** > **Avvia**. Il nuovo tempo viene aggiunto a quello precedente. Per azzerare il tempo senza salvarlo, selezionare **Azzera**.

**Tempo giro** – per registrare i tempi di giro.

**Continua** – per visualizzare il tempo registrato impostato in background.

**Visualizza ultimo** – per visualizzare l'ultimo tempo misurato se il cronometro non viene azzerato.

**Visualizza tempi** o **Elimina tempi** – per visualizzare o eliminare i tempi salvati.

## 14. Push-to-talk



Selezionare **Menu** > **Push-to-talk**.

Il servizio Push-to-talk (PTT) è un servizio radio bidirezionale disponibile su una rete cellulare GPRS (servizio di rete).

La funzione PTT può essere utilizzata per conversare con un utente o un gruppo di utenti (canale) che dispongono di dispositivi compatibili. Mentre si è connessi al servizio PTT, è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare.

Per la disponibilità, i costi e l'iscrizione al servizio, rivolgersi al proprio operatore di rete. I servizi di roaming potrebbero presentare maggiori restrizioni rispetto alle chiamate normali.

Prima di poter utilizzare il servizio PTT, è necessario definire le impostazioni per questo servizio. Vedere Impostazioni PTT, p. 71 e Impostazioni di configurazione, p. 72.

## ■ Canali PTT

Un canale PTT comprende un gruppo di persone (ad esempio, amici o colleghi) che sono diventati membri del canale dopo esser stati invitati. Quando si effettua la chiamata a un canale, tutti i membri del canale ricevono la chiamata simultaneamente.

Esistono diversi tipi di canali PTT:

*Canale pubblico* – Ogni membro del canale può invitare altre persone.

*Canale privato* – Solo le persone che sono state invitate dal membro che ha creato il canale possono partecipare.

*Canale prestabilito* – Un canale permanente creato dal fornitore di servizi.

Per impostare lo stato di ciascun canale, selezionare *Attivo* o *Inattivo*.

Il numero di canali attivi e il numero di membri per canale sono limitati. Per i dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

### Creazione di un canale

Per aggiungere un canale, selezionare **Menu** > *Push-to-talk* > *Aggiungi canale* e immettere le impostazioni nei campi:

*Nome canale:* – Immettere un nome per il nuovo canale.

*Stato canale:* – Selezionare *Attivo* per attivare il canale o *Inattivo* per disabilitare il canale.

*Soprann. nel canale:* – Immettere il soprannome per il nuovo canale.

*Protezione canale:* – Selezionare *Canale pubblico* o *Canale privato*.

*Immagine:* – Selezionare **Cambia** e un'immagine dal menu *Galleria* o *Logo predefinito* per impostare un logo per il nuovo canale.

Per inviare un invito al canale, selezionare **Sì** non appena il telefono cellulare lo richiede. Il destinatario dell'invito viene aggiunto all'elenco dei membri del canale quando l'invito viene accettato. Per inviare altri inviti, selezionare **Menu** > *Push-to-talk* > *Elenco canali*, scegliere un canale e selezionare **Opzioni** > *Invia invito*. Per inviare l'invito, usare un messaggio di testo o la connessione a infrarossi.



Per aggiungere un canale prestabilito, selezionare **Menu** > *Push-to-talk* > *Aggiungi canale* > **Opzioni** > *Modifica man. indir.*. Immettere l'*Indirizzo canale*: indicato dal fornitore di servizi.

## Ricevimento di un invito

1. Quando si riceve un messaggio di testo contenente un invito a partecipare a un canale, viene visualizzato *Ricevuto invito per canale*:
2. Per visualizzare l'alias della persona che ha inviato l'invito e l'indirizzo del canale se non si tratta di un canale privato, selezionare **Visualizza**.
3. Per aggiungere il canale al telefono cellulare, selezionare **Salva**.
4. Per impostare lo stato del canale, selezionare *Attivo* o *Inattivo*.

Per rifiutare l'invito, selezionare **Esci > Sì** oppure selezionare **Visualizza > Rifiuta > Sì**.

## ■ Attivazione o disattivazione di PTT

Per stabilire la connessione al servizio PTT, selezionare **Menu > Push-to-talk > Attiva PTT** o tenere premuto il tasto PTT (volume su).  indica che la connessione PTT è attiva.  indica che il servizio non è momentaneamente disponibile. Se sono stati aggiunti canali al telefono cellulare, la partecipazione ai canali attivi è automatica.

È possibile assegnare una funzione predefinita al tasto PTT per aprire l'elenco dei canali, l'elenco dei nominativi o un singolo canale o nominativo. Vedere Impostazioni PTT, p. 71.

Per disconnettersi dal servizio PTT, selezionare *Disattiva PTT*.





## ■ Effettuazione e ricezione di una chiamata PTT



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Per effettuare una chiamata a un canale, una chiamata uno a uno o una chiamata a più destinatari, tenere premuto il tasto PTT per tutta la durata del proprio intervento. Per ascoltare la risposta dell'interlocutore, rilasciare il tasto PTT.

È possibile verificare lo stato di accesso dei propri contatti in **Menu > Push-to-talk > Elenco schede**. Questo servizio dipende dall'operatore di rete ed è disponibile solo per chi è abbonato. Per eseguire la sottoscrizione di un nominativo, selezionare **Opzioni > Sottoscrivi scheda** oppure, se uno o più nominativi sono già selezionati, scegliere *Sottoscr. selezionati*.

 o  indica che la persona è rispettivamente disponibile o sconosciuta.  
 indica che la persona non desidera essere disturbata, ma può ricevere le richieste di richiamata.  indica che la persona non ha il servizio PTT attivato.

## Effettuazione di una chiamata a un canale

Per effettuare una chiamata a un canale, selezionare *Elenco canali* nel menu PTT, scorrere fino al canale desiderato e tenere premuto il tasto PTT (volume su).

## Effettuazione di una chiamata uno a uno

Per avviare una chiamata uno a uno dall'elenco di nominativi a cui è stato aggiunto l'indirizzo PTT, selezionare *Rubrica > Nomi o Menu > Push-to-talk > Elenco schede*. Scorrere fino al nominativo desiderato, quindi tenere premuto il tasto PTT.

Per avviare una chiamata uno a uno dall'elenco di canali PTT, selezionare *Elenco canali*, scorrere fino al canale desiderato e selezionare **Membri**. Scorrere fino al nominativo desiderato, quindi tenere premuto il tasto PTT.

Per avviare una chiamata uno a uno dall'elenco delle richieste di richiamata ricevute, selezionare *Richiamate*. Scorrere fino all'alias desiderato, quindi tenere premuto il tasto PTT.

## Effettuazione di una chiamata PTT a più destinatari

È possibile selezionare più nominativi PTT dal relativo elenco. I destinatari ricevono una chiamata ed è necessario che la accettino per poter partecipare. Se la funzione è supportata dal proprio operatore di rete, è anche possibile selezionare i nominativi con un numero di telefono ma senza numero PTT. Per i dettagli, rivolgersi al proprio operatore di rete.

1. Selezionare **Menu > Push-to-talk > Elenco schede** e selezionare i nominativi desiderati.
2. Tenere premuto il tasto PTT per avviare la chiamata. I nominativi partecipanti vengono visualizzati sul display, non appena si uniscono alla chiamata.
3. Tenere premuto il tasto PTT per parlare. Rilasciare il tasto PTT per ascoltare la risposta.
4. Premere il tasto di fine chiamata per terminare la chiamata.

## Ricevimento di una chiamata PTT

Un breve tono segnala l'arrivo di una chiamata PTT. Vengono visualizzate delle informazioni, quali il nome del canale, il numero di telefono o l'alias (servizio di rete) del chiamante.

È possibile accettare o rifiutare un chiamata uno a uno se il telefono cellulare è stato impostato per notificare all'utente questo tipo di chiamate.

Quando si tiene premuto il tasto PTT mentre il chiamante sta parlando, viene emesso un tono di attesa e viene visualizzato il messaggio *Accodata*. Tenere premuto il tasto PTT, quindi attendere fino al termine della conversazione dell'altro utente prima di iniziare a parlare.

## ■ **Richieste di richiamata**

Se si effettua una chiamata uno a uno senza ricevere risposta, è possibile inviare una richiesta di richiamata all'utente con cui si è tentato di comunicare.

### Invio di una richiesta di richiamata

È possibile inviare una richiesta di richiamata nei seguenti modi:

Per inviare una richiesta di richiamata dall'elenco dei nominativi nel menu *Push-to-talk*, selezionare *Elenco schede*. Scorrere fino al contatto desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > *Invia richiamata PTT*.

Per inviare una richiesta di richiamata dalla *Rubrica*, cercare il nominativo desiderato, quindi selezionare **Dettagli**. Scorrere fino all'indirizzo PTT e selezionare **Opzioni** > *Invia richiamata PTT*.

Per inviare una richiesta di richiamata dall'elenco dei canali nel menu PTT, selezionare *Elenco canali*, quindi scorrere fino al canale desiderato. Selezionare **Membri**, scorrere fino al nominativo desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > *Invia richiamata PTT*.

Per inviare una richiesta di richiamata dall'elenco delle richieste di richiamata nel menu *Push-to-talk*, selezionare *Richiamate*. Scorrere fino al contatto desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > *Invia richiamata PTT*.

### Risposta a una richiesta di richiamata

Quando si riceve una richiesta di richiamata, sul display in modalità di attesa viene visualizzato il messaggio *Ricevuta richiesta di richiamata*.

Per aprire la cartella *Richiamate*, selezionare **Visualizza**. Viene visualizzato l'elenco dei nominativi che hanno inviato una richiesta di richiamata.

Per effettuare una chiamata uno a uno, selezionare la richiesta desiderata e tenere premuto il tasto PTT.

Per rinviare una richiesta di richiamata al mittente, selezionare **Opzioni** > *Invia richiamata PTT*.

Per eliminare la richiesta, selezionare **Elimina**.

Per salvare un nuovo nominativo o per aggiungere l'indirizzo PTT ad un nominativo da una richiesta di richiamata ricevuta, selezionare **Opzioni** > *Salva con nome* o *Aggiungi a contatto*.

## ■ Aggiunta di un nominativo uno a uno

È possibile salvare i nominativi degli utenti a cui si effettuano di frequente chiamate uno a uno nei seguenti modi:

Per aggiungere un indirizzo PTT ad un nominativo della *Rubrica*, cercare il nominativo desiderato e selezionare **Dettagli** > **Opzioni** > *Aggiungi dettaglio* > *Indirizzo PTT*. Un nominativo apparirà solo nell'elenco dei nominativi PTT, se l'indirizzo PTT è stato immesso.

Per aggiungere un nominativo all'elenco dei nominativi PTT, selezionare **Menu** > *Push-to-talk* > *Elenco schede* > **Opzioni** > *Aggiungi scheda*.

Per aggiungere un nominativo dall'elenco dei canali, stabilire la connessione al servizio PTT, selezionare *Elenco canali*, quindi scorrere fino al canale desiderato. Selezionare **Membri**, scorrere fino al membro di cui si desidera salvare le informazioni, quindi selezionare **Opzioni**. Per aggiungere un nuovo nominativo, selezionare *Salva con nome*. Per aggiungere un indirizzo PTT ad un nome nella *Rubrica*, selezionare *Aggiungi a contatto*.

## ■ Impostazioni PTT

Selezionare **Menu** > *Push-to-talk* > *Impostazioni*.

*Chiamate 1 a 1* > *Si* – per impostare il telefono cellulare affinché permetta di ricevere chiamate uno a uno. Per poter effettuare ma non ricevere chiamate uno a uno, selezionare *No*. Il fornitore di servizi potrebbe offrire alcuni servizi che modificano tali impostazioni. Per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso alla ricezione di una chiamata uno a uno in entrata, selezionare *Notifica*.

*Funz. pred. tasto PTT* – per impostare il tasto PTT sulle seguenti funzioni: *Apri Rubrica* o *Apri elenco canali*, *Chiama nom. o gr.*. Selezionare un nominativo, un gruppo o *Chiama canale PTT*, quindi selezionare un canale. Quando si preme il tasto PTT, la funzione selezionata viene eseguita.

*Vis. stato acc. pers.* – per abilitare o disabilitare l'invio dello stato di accesso.

*Stato PTT all'avvio* > *Si* oppure *Su richiesta* – per impostare il telefono cellulare in modo che si connetta automaticamente al servizio PTT quando viene acceso.

*PTT all'estero* – per attivare e disattivare il servizio PTT quando il telefono cellulare è utilizzato in roaming.

*Invio proprio ind. PTT* > *No* – per nascondere il proprio indirizzo PTT quando si effettuano chiamate a un canale o uno a uno.

## ■ Impostazioni di configurazione

È possibile ricevere le impostazioni per la connessione al servizio dal proprio fornitore di servizi. Vedere Servizio relativo alle impostazioni di configurazione, p. 9. È inoltre possibile inserire le impostazioni manualmente. Vedere Configurazione, p. 51.

Per selezionare le impostazioni per la connessione al servizio, selezionare **Menu** > *Push-to-talk* > *Impostazioni config.*. Selezionare una delle seguenti opzioni:

*Configurazione* – per selezionare un fornitore di servizi, *Impostaz. predefinite* o *Configur. personale* per il servizio PTT. Vengono visualizzate solo le configurazioni che supportano il servizio PTT.

*Account* – per selezionare un account per il servizio PTT contenuto nelle impostazioni di configurazione attive.

Le altre opzioni sono *Nome utente PTT*, *Soprannome predef.*, *Password PTT*, *Dominio* e *Indirizzo server*.

## ■ Web

Selezionare **Menu** > *Push-to-talk* > *Web* per accedere al sito Internet del proprio fornitore PTT.



# 15. Applicazioni



Nel menu delle applicazioni è possibile gestire applicazioni e giochi. Tali file vengono memorizzati nella memoria del telefono cellulare o su una memory card microSD e possono essere inclusi in cartelle.

Per le opzioni relative alla formattazione o al blocco e allo sblocco della memory card, vedere Memory card p. 55.

## ■ Avvio di un gioco

Il software del telefono cellulare include alcuni giochi.

Selezionare **Menu** > *Applicazioni* > *Giochi*. Scorrere fino al gioco desiderato e selezionare **Apri**.

Per impostare i suoni, l'illuminazione e la vibrazione per il gioco, selezionare **Menu** > *Applicazioni* > **Opzioni** > *Impostazioni applic.*. Per le altre opzioni, vedere Opzioni relative alle applicazioni p. 73.

## ■ Avvio di un'applicazione

Il software del telefono cellulare include alcune applicazioni Java.

Selezionare **Menu** > *Applicazioni* > *Raccolta*. Scorrere fino a un'applicazione e selezionare **Apri**.

## ■ Opzioni relative alle applicazioni

*Aggiorna versione* – per verificare se è possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione mediante *Web* (servizio di rete).

*Pagina Web* – per ottenere informazioni o dati aggiuntivi relativi all'applicazione a partire da una pagina di Internet (servizio di rete), se disponibile.

*Accesso all'applicaz.* – per limitare l'accesso alla rete da parte dell'applicazione.

## ■ Download di un'applicazione

Il telefono cellulare supporta le applicazioni Java J2ME™. Prima di scaricare un'applicazione, accertarsi che sia compatibile con il telefono cellulare.



**Importante:** Installare ed usare solo applicazioni o software provenienti da fonti sicure, come nel caso di applicazioni Symbian Signed o che hanno superato il test Java Verified™.

È possibile scaricare nuove applicazioni Java e giochi in diversi modi.

Per scaricare le applicazioni nel telefono cellulare, utilizzare Nokia Application Installer di PC Suite oppure selezionare **Menu > Applicazioni > Opzioni > Download > Download applicaz.; viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti disponibili. Vedere Siti preferiti, p. 76.**

Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi, sui prezzi e sulle tariffe, rivolgersi al fornitore di servizi.

Il dispositivo potrebbe avere dei preferiti o collegamenti preinstallati per consentire l'accesso a siti di altri produttori. È inoltre possibile accedere ai siti di altri produttori mediante il dispositivo. I siti di altri produttori non sono affiliati con Nokia e Nokia non si assume alcuna responsabilità in relazione a tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto.

## 16. Servizi SIM

---



È possibile che la carta SIM in uso fornisca servizi aggiuntivi. Questo menu viene visualizzato solo se supportato dalla propria carta SIM. Il nome ed il contenuto del menu variano in base alla carta SIM.

Per la disponibilità e le informazioni sui servizi delle carte SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete o altri fornitori di servizi.

L'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio o l'effettuazione di una chiamata e il conseguente addebito della relativa tariffa.

## 17. Web

---



Grazie al browser di cui è dotato, il telefono cellulare consente di accedere a vari servizi Internet.



**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per la disponibilità di tali servizi, i prezzi, le tariffe e le istruzioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Mediante il browser del telefono cellulare, è possibile visualizzare i servizi che nelle relative pagine utilizzano il linguaggio WML (Wireless Mark-up Language) o XHTML (Extensible Hypertext Mark-up Language). L'aspetto delle pagine può

variare a causa delle dimensioni del display. È pertanto possibile che non tutti i dettagli delle pagine Internet siano visualizzabili.

## ■ Impostazioni per la navigazione

È possibile ricevere le impostazioni di configurazione necessarie per la navigazione come messaggio di configurazione dal fornitore del servizio che si desidera utilizzare. Vedere Servizio relativo alle impostazioni di configurazione, p. 9. È inoltre possibile immettere tutte le impostazioni di configurazione manualmente. Vedere Configurazione, p. 51.

## ■ Connessione a un servizio

Accertarsi che le impostazioni di configurazione corrette relative al servizio siano attivate.

1. Per selezionare le impostazioni per la connessione al servizio, selezionare **Menu > Web > Impostazioni > Impostazioni config.**
2. Selezionare *Configurazione*. Vengono visualizzate solo le configurazioni che supportano il servizio di navigazione. Selezionare un fornitore di servizi, *Impostaz. predefinite* oppure *Configur. personale* per la navigazione. Vedere Impostazioni per la navigazione, p. 75.
3. Selezionare *Account*, quindi un account per il servizio di navigazione incluso nelle impostazioni di configurazione attive.
4. Selezionare *Visual. finestra term.* > *Si* per eseguire l'autenticazione manuale dell'utente per le connessioni Intranet.

Stabilire la connessione al servizio utilizzando uno dei metodi seguenti:

- Selezionare **Menu > Web > Home page** oppure, in modalità di attesa, tenere premuto il tasto **0**.
- Per scegliere un sito preferito del servizio, selezionare **Menu > Web > Preferiti**.
- Per selezionare l'ultimo URL, selezionare **Menu > Web > Ultimo URL Web**.
- Per immettere l'indirizzo del servizio, selezionare **Menu > Web > Vai a indirizzo**. Digitare l'indirizzo del servizio, quindi selezionare **OK**.

## ■ Navigazione nelle pagine Web

Una volta stabilita la connessione al servizio, è possibile cominciare a spostarsi tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare potrebbe variare in base ai

diversi servizi. Seguire le indicazioni visualizzate sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

## **Navigazione mediante i tasti del telefono cellulare**

Per navigare tra le pagine, scorrere nella direzione desiderata.

Per selezionare una voce, premere il tasto di chiamata o scegliere **Seleziona**.

Per immettere lettere e numeri, premere i tasti da 0 a 9. Per immettere caratteri speciali, premere il tasto **\***.

## **Chiamate dirette**

Durante la navigazione, è possibile effettuare una chiamata telefonica e salvare un nome e un numero di telefono da una pagina.

### **■ Siti preferiti**

Nella memoria del telefono cellulare, è possibile salvare indirizzi di pagine Internet come siti preferiti.

1. Durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Preferiti* oppure, in modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Web* > *Preferiti*.
2. Scorrere fino a un sito preferito, quindi selezionarlo oppure premere il tasto di chiamata per stabilire la connessione alla pagina associata al preferito.
3. Selezionare **Opzioni** per visualizzare, modificare, eliminare o inviare il sito preferito, nonché per creare un nuovo sito preferito o per salvare il sito preferito in una cartella.

Il dispositivo potrebbe avere dei preferiti o collegamenti preinstallati per consentire l'accesso a siti di altri produttori. È inoltre possibile accedere ai siti di altri produttori mediante il dispositivo. I siti di altri produttori non sono affiliati con Nokia e Nokia non si assume alcuna responsabilità in relazione a tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto.

## **Ricevimento di un sito preferito**

Quando si riceve un sito preferito inviato come tale, viene visualizzato il messaggio *1 preferito ricevuto*. Per visualizzare il sito preferito, selezionare **Visualizza**.

## ■ Impostazioni di visualizzazione

Durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Altre opzioni* > *Impostaz. visualizz.* oppure, in modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Web* > *Impostazioni* > *Impostaz. visualizz.* e una delle seguenti opzioni:

*A capo automatico* — per scegliere il modo in cui il testo deve apparire sul display.

*Dimensione carattere* — per impostare le dimensioni dei caratteri.

*Visualizza immagini* > *No* — per nascondere le immagini contenute nella pagina.

*Avvisi* > *Avv. se con. non prot.* > *Si* — per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso quando si passa da una connessione protetta a una non protetta durante la navigazione.

*Avvisi* > *Avv. se el. non prot.* > *Si* — per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso nel caso in cui sia rilevato un elemento non protetto all'interno di una pagina protetta. L'emissione del tono di avviso non è garanzia di sicurezza della connessione. Per ulteriori informazioni, vedere *Protezione del browser*, p. 79.

*Codifica caratteri* > *Codifica contenuto* — per selezionare la codifica del contenuto delle pagine del browser.

*Codifica caratteri* > *Ind. Unicode (UTF-8)* > *Si* — per impostare il telefono cellulare in modo che invii un URL mediante la codifica UTF-8.

*Dimensioni schermo* > *Intero* o *Piccolo* — per impostare il layout dello schermo.

*JavaScript* > *Attiva* — per abilitare gli script Java.

## ■ Impostazioni di sicurezza

### Cookie

Un cookie è un file di dati che un sito salva nella memoria cache del telefono cellulare e che rimane memorizzato finché la cache non viene svuotata. Vedere *Memoria cache*, p. 79.

Durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Altre opzioni* > *Protezione* > *Impostazioni cookie* oppure, in modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Web* > *Impostazioni* > *Impostaz. protezione* > *Cookie*. Per consentire o impedire al telefono cellulare di ricevere i cookie, selezionare *Consenti* o *Rifiuta*.

## Script su connessioni protette

È possibile consentire o meno l'esecuzione di script da una pagina protetta. Il telefono cellulare supporta gli script WML.

Durante la navigazione, per consentire gli script, selezionare **Opzioni** > *Altre opzioni* > *Protezione* > *Impostaz. WMLScript* oppure, in modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Web* > *Impostazioni* > *Impostaz. protezione* > *WMLScript su conn.* > *Consenti*.

## ■ **Impostazioni di download**

Per salvare automaticamente tutti i file scaricati nel menu *Galleria*, selezionare **Menu** > *Web* > *Impostazioni* > *Download impostaz.* > *Salvataggio automat.* > *Si*.

## ■ **Info ricevute**

Il telefono cellulare è in grado di ricevere messaggi di servizio inviati dal fornitore di servizi (servizio di rete). I messaggi di servizio comprendono, ad esempio, le notifiche di notizie e potrebbero contenere messaggi di testo o indirizzi di servizi.

Per accedere a *Info ricevute* in modalità di attesa, se è stato ricevuto un messaggio di servizio, selezionare **Visualizza**. Selezionando **Esci**, il messaggio viene spostato in *Info ricevute*. Per accedere a *Info ricevute* in un secondo momento, selezionare **Menu** > *Web* > *Info ricevute*.

Per accedere a *Info ricevute* durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Altre opzioni* > *Info ricevute*. Scorrere fino al messaggio desiderato e, per attivare il browser e scaricare il contenuto contrassegnato, selezionare **Recupera**. Per visualizzare le informazioni dettagliate sulle notifiche di servizio o per eliminare il messaggio, selezionare **Opzioni** > *Dettagli* oppure *Elimina*.

## Impostazioni info ricevute

Selezionare **Menu** > *Web* > *Impostazioni* > *Impost. Info ricevute*.

Per consentire o meno la ricezione dei messaggi di servizio, selezionare *Messaggi di servizio* > *Si* o *No*.

Per impostare il telefono cellulare affinché riceva i messaggi di servizio solo da autori di contenuto approvati dal fornitore di servizi, selezionare *Filtro messaggi* > *Si*. Per visualizzare l'elenco degli autori di contenuto approvati, selezionare *Canali attendibili*.

Per impostare il telefono cellulare in modo che attivi automaticamente il browser dalla modalità di attesa alla ricezione di un messaggio di servizio, selezionare *Connessione autom.* > *Si*. Se è stato selezionato *No*, il telefono cellulare attiva il browser dopo avere selezionato **Recupera** al momento della ricezione del messaggio di servizio.

## ■ Memoria cache

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache. Per svuotare la cache durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Altre opzioni* > *Svuota cache*; nella modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Web* > *Svuota cache*.

## ■ Protezione del browser

Per alcuni servizi, quali servizi bancari o acquisti online, potrebbe essere necessario disporre di funzioni di protezione. Per tali connessioni, occorrono certificati di sicurezza e, in alcuni casi, un modulo di sicurezza che potrebbero essere disponibili sulla carta SIM. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

### Modulo di protezione

Il modulo di protezione migliora i servizi di sicurezza per le applicazioni che richiedono la connessione del browser e abilita l'uso della firma digitale. È possibile che, oltre ai certificati, il modulo di protezione contenga chiavi di accesso pubbliche e private. I certificati vengono memorizzati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi.

Per visualizzare o modificare le impostazioni del modulo di protezione, selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Protezione* > *Imp. modulo protez.*

### Certificati




**Importante:** Nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione. L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi

secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette.

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

Esistono tre tipi di certificati: server, di autorità e utente. È possibile ottenere tali certificati dal fornitore di servizi. I certificati di autorità e utente possono inoltre essere salvati nel modulo di protezione dal fornitore del servizio.

Per visualizzare l'elenco di certificati utente o di autorità scaricati sul telefono cellulare, selezionare **Menu > Impostazioni > Protezione > Certificati di autorità o Certificati utente**.



Durante la connessione viene visualizzato l'indicatore di protezione  , nel caso in cui la trasmissione di dati tra telefono cellulare e server dati sia codificata.

L'indicatore relativo alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (o l'area in cui sono memorizzati i dati richiesti) è sicura. Il fornitore del servizio si occupa di proteggere la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

## Firma digitale

Se la carta SIM dispone di un modulo di protezione, è possibile creare firme digitali mediante il telefono cellulare. La firma digitale può essere utilizzata per firmare ricevute, contratti o altri documenti.

Per creare una firma digitale, selezionare un collegamento in una pagina, ad esempio, il titolo del libro che si desidera acquistare e il relativo prezzo. Viene visualizzato il testo da firmare che potrebbe includere l'importo e la data.

Verificare che venga visualizzato *Leggi* e che appaia l'icona relativa alla firma digitale  .

Se l'icona relativa alla firma digitale non appare, significa che si è verificata una violazione della protezione, per cui non deve essere inserito alcun dato personale, quale ad esempio il PIN firma.

Prima di inserire la firma, leggere completamente il testo, quindi selezionare **Firma**.

Poiché il testo potrebbe non essere contenuto in una sola schermata, accertarsi di scorrerlo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di firmare.

Selezionare il certificato utente desiderato. Immettere il PIN firma. L'icona relativa alla firma digitale scompare e il servizio potrebbe visualizzare un messaggio di conferma dell'acquisto.



## 18. Connettività PC

---

Se il telefono cellulare è collegato a un PC compatibile mediante tecnologia Bluetooth oppure tramite un cavo per trasmissione dati USB, è possibile inviare e ricevere messaggi e-mail, nonché accedere a Internet. Il telefono cellulare può essere utilizzato con varie applicazioni di connettività PC e di trasmissione dati.

### ■ Nokia PC Suite

Nokia PC Suite consente di effettuare la sincronizzazione di rubrica, agenda e note e impegni tra il telefono cellulare e il PC compatibile o un server Internet remoto (servizio di rete). Maggiori informazioni e l'applicazione PC Suite sono disponibili sul sito Web di Nokia all'indirizzo [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) oppure sul sito Web di Nokia del proprio paese.

### ■ Dati a pacchetto, HSCSD e CSD

Con il telefono cellulare, è possibile utilizzare i servizi di dati a pacchetto, HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) e CSD (Circuit Switched Data), (*Dati GSM*). Per la disponibilità e l'iscrizione ai servizi di dati, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Vedere Impostazioni del modem, p. 47.

L'uso dei servizi HSCSD riduce la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente rispetto alle normali chiamate vocali o dati.

### ■ Bluetooth

È possibile usare la tecnologia Bluetooth per collegarsi a Internet con un computer portatile compatibile. Sul telefono cellulare deve essere attivato un fornitore di servizi che supporta l'accesso a Internet e il PC deve supportare la tecnologia senza fili Bluetooth. Una volta stabilito il collegamento al punto di accesso della rete (NAP) del telefono cellulare e aver effettuato l'associazione con il PC, il telefono cellulare apre automaticamente una connessione dati a pacchetto a Internet. L'installazione del software PC Suite non è necessaria quando si usa il servizio NAP del telefono cellulare.

Vedere Tecnologia senza fili Bluetooth, p. 45.

## ■ Applicazioni per la trasmissione di dati

Per ulteriori informazioni sull'uso dell'applicazione di trasmissione di dati, fare riferimento alla relativa documentazione.

Si consiglia di non effettuare o rispondere alle chiamate durante la connessione al PC, poiché tali operazioni potrebbero interferire con il processo in corso.

Per ottenere prestazioni ottimali durante le chiamate dati, collocare il telefono cellulare su una superficie stabile con la tastiera rivolta verso il basso. Durante una chiamata dati non spostare il telefono cellulare tenendolo in mano.

# 19. Informazioni sulla batteria

---

## ■ Caricamento e scaricamento

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Se una batteria di ricambio viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Un

dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Non smontare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

## ■ Autenticazione delle batterie Nokia

Per non mettere a rischio la propria sicurezza, utilizzare sempre batterie originali Nokia. Per essere certi di acquistare una batteria originale Nokia, rivolgersi a un rivenditore Nokia autorizzato, cercare sulla confezione il logo Nokia Original Enhancements e analizzare l'etichetta ologramma attenendosi alla seguente procedura:

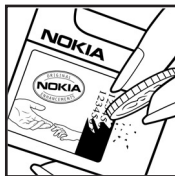
Il completamento dei quattro passaggi non assicura la totale autenticità della batteria. Qualora si ritenga che la batteria in uso non sia un'autentica batteria originale Nokia, è consigliabile non utilizzarla e portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. Presso il rivenditore o il centro assistenza autorizzato Nokia verrà valutata l'autenticità della batteria. Qualora l'autenticità non possa essere verificata, riportare la batteria nel luogo in cui è stata acquistata.

### Ologramma di autenticazione

1. Osservando l'etichetta ologramma e inclinandola da un lato si dovrebbe vedere il simbolo di Nokia, ovvero le due mani che si congiungono, dall'altro il logo Nokia Original Enhancements.
2. Quando si inclina l'ologramma verso i lati sinistro, destro, inferiore e superiore del logo, su ciascun lato rispettivamente dovrebbero apparire 1, 2, 3 e 4 punti.



3. Grattare il lato dell'etichetta per fare apparire un codice a 20 cifre, ad esempio 12345678919876543210. Girare la batteria in modo che i numeri siano rivolti verso l'alto. Il codice a 20 cifre si legge a partire dal numero nella fila superiore seguito da quello nella fila inferiore.



4. Confermare la validità del codice a 20 cifre seguendo le istruzioni sul sito [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).



Per creare un messaggio di testo, immettere il codice a 20 cifre, ad esempio 12345678919876543210, e inviarlo al numero +44 7786 200276.

Verranno applicate le tariffe dell'operatore nazionale e internazionale.

Un messaggio dovrebbe indicare se il codice può essere autenticato.

#### **Cosa fare se la batteria non è autentica?**

Qualora non si riesca ad avere la conferma che la batteria Nokia con l'etichetta ologramma è una batteria autentica Nokia, non utilizzarla, ma portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. L'utilizzo di una batteria non approvata dal produttore potrebbe risultare pericoloso e ridurre le prestazioni del dispositivo e dei relativi accessori, nonché danneggiarli. Potrebbe inoltre far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa al dispositivo.

Per ulteriori informazioni sulle batterie originali Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

# Precauzioni e manutenzione

---

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venire irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Usare un panno morbido, pulito e asciutto per pulire qualsiasi tipo di lenti, come, ad esempio, le lenti della fotocamera, del sensore di prossimità e del sensore di luminosità.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.
- Creare sempre una copia di backup dei dati che si desidera conservare, come, ad esempio, le voci della rubrica o le note dell'agenda.
- Di quando in quando è opportuno azzerare il dispositivo per ottimizzarne le prestazioni: per farlo, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.

Questi suggerimenti sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.



### Smaltimento

La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione segnala che all'interno dell'Unione Europea tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.

Restituire i prodotti ai sistemi di raccolta per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati da smaltimento errato dei rifiuti e per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse rinnovabili. Ulteriori informazioni sulle modalità di raccolta sono disponibili presso il rivenditore del prodotto, le locali autorità competenti, le organizzazioni nazionali dei produttori o il rappresentante Nokia locale. Per ulteriori informazioni, vedere la Eco Declaration del prodotto oppure le informazioni specifiche del paese sul sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Ulteriori informazioni sulla sicurezza

---

## ■ Bambini piccoli

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenerle lontane dalla portata dei bambini piccoli.

## ■ Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 1,5 cm (5/8 pollici) dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato alla distanza definita sopra dal corpo.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

## ■ Apparecchiature mediche

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica che interessa per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnerne il dispositivo all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

## Dispositivi medici impiantati

Le case produttrici di dispositivi medici raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 cm (6 pollici) tra un telefono senza fili e un dispositivo medico impiantato, come un pacemaker o un defibrillatore impiantato, al fine di evitare possibili interferenze con il dispositivo medico stesso. Le persone con tali dispositivi devono:

- Tenere sempre il dispositivo senza fili a oltre 15,3 centimetri (6 pollici) di distanza dal dispositivo medico quando il dispositivo senza fili è acceso.
- Non tenere il dispositivo nel taschino (a contatto con il petto).

- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio del lato opposto al dispositivo medico, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Spegnerne immediatamente il dispositivo senza fili se vi è ragione di temere un'interferenza.
- Leggere e seguire le istruzioni fornite dal produttore del dispositivo medico impiantato.

In caso di domande relative all'uso del dispositivo senza fili con un dispositivo medico impiantato, rivolgersi a un medico del servizio sanitario.

## **Apparecchi acustici**

Alcuni dispositivi senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

## **■ Veicoli**

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnerne il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

## **■ Aree a rischio di esplosione**

Spegnerne il dispositivo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnerne il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione



relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche.

## ■ Chiamate ai numeri di emergenza



**Importante:** I telefoni senza fili, tra cui questo dispositivo, operano su reti terrestri cellulari e utilizzano radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

### Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.  
Alcune reti potrebbero richiedere l'appropriato inserimento nel dispositivo di una carta SIM valida.
2. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
3. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto di chiamata.

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Se il dispositivo è in modalità offline o aereo, è necessario cambiare modalità per attivare la funzione telefono prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo manuale o rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo manuale o rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

## ■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete. Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 0,31 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR.

I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Indice analitico

---

## A

- accensione e spegnimento 14
- accessori 8
- acquisizione di immagini 57
- agenda 63, 64
- aggiornamenti software 10
- altoparlante 16, 23
- antenna 15
- applicazione e-mail 32
- applicazioni 73
- avviso di chiamata 23

## B

- batteria
  - autenticazione 83
  - carica 13
  - caricamento, scaricamento 82
  - installazione 11
- biglietti da visita 40
- blocco del telefono. Vedere blocco tastiera.
- blocco della tastiera 20
- blocco tastiera 20
- Bluetooth 45, 81
- browser
  - configurazione 75
  - impostazioni di visualizzazione 77
  - protezione 77
  - siti preferiti 76

## C

- calcolatrice 64
- caratteri, dimensioni 43
- caricamento della batteria 13
- carta SIM
  - funzioni senza 21
  - installazione 11
  - messaggi 35
  - servizi 74
- cartelle dei messaggi 31
- cavo per trasferimento dati 49
- certificati 79
- chat 34
- chiamata, tasto 16
- chiamate
  - chiamate a riconoscimento vocale 22
  - chiamate rapide 21
  - effettuazione 21

- impostazioni 49
- internazionale 21
- opzioni 23
- rifiuto 22
- risposta 22
- chiamate rapide 21, 40
- chiavi di attivazione 53
- chiusura delle chiamate 21
- codici 9
- codici di accesso 9
- collegamenti 44
- comandi servizi 34
- componenti 16
- comunicazione dati 82
- configurazione, PTT 72
- configurazioni
  - generale 51
  - impostazioni 15
  - servizio relativo alle impostazioni 9
- connettività PC 81
- connettore del caricabatterie 17
- connettore dell'auricolare 17
- conteggio alla rovescia 65
- cookie 77
- cronometro 65

## D

- data, impostazioni 43
- dati a pacchetto 46, 81
- display 16, 17, 18
- display orientabile 43
- display principale 16, 18, 42, 43
- download 11, 78
- download di file protetti 53

## E

- EGPRS 46
- eliminazione dei messaggi 34
- equalizzatore 62

## F

- file protetti 53
- fine chiamata, tasto 16
- firma digitale 80
- FM, radio 60
- fotocamera
  - acquisizione di immagini 57

- effetti 57
- filtro 57
- flash 17
- impostazioni 57
- funzioni di chiamata 21

## G

- galleria 55
- gestione dei diritti digitali 53
- giochi 73
- GPRS 46

## I

- IMAP4 32
- immagini 57
- impegni 64
- impostazioni
  - cavo per trasferimento dati USB 49
  - chiamata 49
  - collegamenti personali 44
  - configurazione 51
  - connettività 45
  - data 43
  - display principale 42, 43
  - download 78
  - fotocamera 57
  - GPRS, EGPRS 46
  - info ricevute 78
  - menu rapido 42
  - messaggi 35
  - modi d'uso 41
  - ora 43
  - orologio 43
  - pieghevole, animazione 43
  - protezione 52
  - PTT 71
  - ripristino impostazioni iniziali 54
  - sfondo 42, 43
  - telefono 50
  - temi 42
  - toni 42
  - trasferimento di dati 47
- impostazioni della lingua 50
- impostazioni iniziali 54
- impostazioni messaggi
  - e-mail 37
  - generale 35
  - messaggi di testo 35
  - messaggi multimediali 36
- indicatori 18
- indicatori di stato 17, 18

- info ricevute 78
- informazioni sui contatti 11
- informazioni sulla sicurezza 6
- installazione
  - batteria 11
  - carta SIM 11
- Internet 74

## L

- laccetto 15

## M

- memoria cache 79
- memoria piena 31
- memory card 55
- memory card, alloggiamento 17
- menu 27
- menu dell'operatore 54
- messaggi
  - comandi servizi 34
  - eliminazione 34
  - impostazioni 35
  - indicatore della lunghezza 28
  - messaggi audio 31
  - messaggi flash 30
  - messaggi info 34
  - messaggi vocali 34
- messaggi audio 31
- messaggi di servizio 78
- messaggi di testo 28
- messaggi flash 30
- messaggi info 34
- messaggi multimediali 29
- metodo di scrittura intuitivo 25, 26
- metodo di scrittura tradizionale 26
- mini display 16, 17
- MMS. Vedere messaggi multimediali.
- modalità di attesa 17, 44
- modalità Menu rapido 18, 42
- modalità offline 21
- modi d'uso 41

## N

- navigazione 27
- Nokia, informazioni sui contatti 11
- note 64
- numero del centro messaggi 28

## O

- obiettivo fotocamera CIF 16

ora, impostazioni 43  
organizer 62  
orologio, impostazioni 43

## P

paracolpi 16  
password per il blocco delle chiamate 9  
PC Suite 81  
PictBridge 49  
PIN, codici 9, 14  
play 16  
polso, laccetto 15  
POP3 32  
potenza del segnale 17, 18  
protezione  
    codici 9  
    impostazioni 52  
    modulo 79  
protezione del copyright 53  
PTT. Vedere push to talk.  
PUK, codici 9  
push to talk 66

## R

radio 60  
registratore 61  
registro 41  
registro chiamate. Vedi registro.  
registro delle chiamate 41  
rete  
    nome sul display 17, 18  
rete, modalità 17, 18  
ricevitore 16  
rubrica  
    chiamate rapide 40  
    copia 39  
    eliminazione 39  
    gruppi 40  
    impostazioni 40  
    modifica 39  
    ricerca 38  
    salvataggio 38

## S

sblocco tastiera 20  
scrittura del testo 25  
selezione, tasti 16  
servizi 74  
servizio ai clienti 11  
servizio plug and play 15  
sfondo 42, 43

sincronizzazione 47  
siti preferiti 76  
SMS. Vedere messaggi di testo.  
spostamento 27  
sveglia 62

## T

tasti 16, 20  
tastiera 16  
tasto della fotocamera 16  
tasto di regolazione del volume 16  
tasto di spostamento 16  
tasto musicale 16  
tasto Navi. Vedere tasto di spostamento.  
tasto per lo zoom 16  
telefono  
    apertura 14  
    componenti 16  
    configurazione 51  
    impostazioni 50  
    tasti 16  
temi 42  
testo 25  
toni 42  
toni di chiamata 42  
trasferimento di dati 47

## U

UPIN, codice 14  
USB, porta 17  
uso delle maiuscole/minuscole 25

## V

vivavoce. Vedere altoparlante.  
vocale  
    chiamata 22  
    comandi 44  
    messaggi 34  
    registratore 61

## W

web 74  
wireless markup language (WML) 74

## X

XHTML 74